

3 Aruba

Luchthaven vreest extra verkeersdrukke na schoolvakantie



11 Financieel

BP verkoopt raffinaderij aan Tesoro



13 Wereld

Syrisch gevechtsvliegtuig neergestort



14 Sport

Londen neemt swingend afscheid van Spelen



Fly Aruba vraagt faillissement aan

ORANJESTAD — Luchtvaartmaatschappij Fly Aruba gaat faillissement aanvragen. Dit zegt advocaat David Kock. Hij verwacht bovendien niet dat de crediteuren van het bedrijf, waaronder werknemers, kunnen rekenen op betaling van al hun tegoeden. Ondertussen is eigenaar Francisco Gonzales bijna klaar met onderhandelingen met de belastingdienst (Siad) over wat hij precies aan loonbelasting en sociale premies moet afdragen.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Vorige week meldde Amigoe al dat Fly Aruba een faillissementsaanvraag zou overwegen. Toen al zag het er niet naar uit dat de luchtvaartmaatschappij van de Venezolaanse ondernemer Francisco Gonzales haar financiële situatie zou overleven, volgens advocaat Kock. Vandaag meldt de raadsman dat de kogel inmiddels door de kerk is en dat Fly Aruba hoe dan ook faillissement gaat aanvragen. “Een reddingspoging heeft geen zin meer. We hebben geen regeling kunnen krijgen met al onze crediteuren en de maatschappij heeft op dit moment geen perspectief op het op korte termijn krijgen van een een luchtvaartlicentie (AOC, red) waar ze commerciële vluchten mee kan uitvoeren. Fly Aruba was feitelijk al aan het doodbloeden. Beter valt het doek nu”, aldus Kock. Hij vertegenwoordigde eigenaar Gonzales in het kort geding dat werknemers hadden aangespannen tegen hem voor achterstallige loon. Dat kort geding werd ook door de werknemers gewonnen, maar Kock verwacht niet dat zij alle bedragen die verschuldigd zijn, ook daadwerkelijk zullen ontvangen. “Er zijn meerdere crediteuren, waaronder de maatschappij waar ze hun vliegtuig vandaan hadden geleased en



De inbeslaggenomen bestelwagen van Fly Aruba op de parkeerplaats van Siad, met daarachter de jetski's van eigenaar Francisco Gonzales.

autoverhuurbedrijven. Het is echt de vraag, eenmaal wanneer een curator wordt aangesteld en die een inventaris heeft opemaakt of al deze crediteuren ook maar een percentage krijgen van wat aan hen is verschuldigd. Het ziet er voor geen van hen goed uit”, aldus Kock.

Onderhandelingen Siad
Intussen onderhandelen de advocaat en zijn cliënt met Siad over het precieze bedrag dat Fly Aruba daar nog heeft openstaan aan loonbelasting en sociale lasten. “We hebben donderdag en vrijdag met hun vergaderd en vooralsnog ziet het er naar uit dat we een precieze bedrag zullen krijgen. Daarvoor ging Siad uit van een schatting”, aldus Kock. “Morgen of overmorgen krijgen we definitief antwoord”, aldus Kock, die zegt dat de huidige ontzegging aan Gonzales om het eiland te verlaten, dan ook zal zijn opgelost.

Kock gaat ervan uit dat zijn cliënt uiteindelijk om en nabij een half miljoen florin aan Siad moet betalen. Dat bedrag moet voor 6 september worden uitbetaald, anders worden in beslag genomen goederen van Fly Aruba en Gonzales

geveild. Kock zegt dat Siad van Fly Aruba onder meer kantoormeubilair, voertuigen waaronder pick-ups en een bestelwagen in beslag heeft genomen. “Ook van andere bedrijven van Gonzales zijn dingen in beslag genomen. Zelf wordt hij ook aansprakelijk gesteld, dus is ook een aantal van zijn persoonlijke bezittingen in beslag genomen”, aldus Kock. Tussen die persoonlijke bezittingen zitten twee jetski's en een helikopter.

Miljoenenfraude

September vorig jaar kondigde Fly Aruba aan dat zij, afhankelijk van hoe snel zij haar AOC zou krijgen, al vanaf december vanuit Aruba zou vliegen naar verschillende bestemmingen in de regio. Een toestel van het type Airbus A-320 werd ingevlogen, maar bleef tot mei geparkeerd staan op de luchthaven. Overigens is Gonzales ook eigenaar van de Venezolaanse oliemaatschappij Arevenca, dat het moederbedrijf is van Fly Aruba. Tegen hem en Arevenca loopt nog een fraudezaak in de VS. Arevenca zou voor ettelijke miljoenen hebben gefraudeerd bij de levering van een partij aardolie aan een Nigeri-aanse maatschappij.

Roodzant zwemt Het Kanaal over

ORANJESTAD — De Arubaanse zwemmer Jan Roodzant heeft vanochtend in 11 uur en 24 minuten Het Kanaal van Engeland naar Frankrijk overgezwommen. Dat heeft hij via SMS aan zijn vriendin laten weten die, zoals afgesproken, het thuisfront op Facebook op de hoogte hield van zijn verrichtingen.

Slechts onder begeleiding van één boot met daarop onder meer zijn ouders, heeft Roodzant de 34 kilometer lange oversteek gemaakt. Hij begon om half zes vanochtend (Engelse tijd). Na vijf uur zwemmen en net iets minder dan de helft van de afstand afgelegd te hebben, krijgt Roodzant het moeilijk omdat zijn maag protesteert. Een colaatje blijkt uitkomst te bieden en volgens het verslag op Facebook herstelt zijn maag. De kapitein van de volgbboot laat in een volgende update weten dat het zwemmen heel goed gaat. “Hij gaat het halen”, liet hij weten. En inderdaad blijkt de zwemmer de overkant heelhuids te hebben gehaald. Roodzant deed voor Aruba mee aan de Wereldkampioenschappen zwemmen in Melbourne in 2007 en was



Foto: archief

Jan Roodzant tijdens de Spelen in Beijing in 2008.

onderdeel van het Arubaans Olympisch team tijdens de Olympische Zomerspelen van 2008 in Peking (China). Vorig jaar werd hij tweede

tijdens de zwemmarathon in de Surinaamse rivier van Domburg naar de hoofdstad Paramaribo. Hij deed dit in een tijd van 2,5 uur. Tijdens

de Caribbean Island Swimming Championships 2012 (Cisc) werd Roodzant vierde in zijn categorie in de zwemwedstrijd open water.

Een of meer nieuwe politieke partijen in de maak

WILLEMSTAD — De geruchten over de oprichting van een of meerdere politieke partijen die op 19 oktober aan de verkiezingen deelnemen, worden met de dag sterker. In de wandelgangen wordt stevast de naam van Steven Martina, zoon van MAN-oprichter Don Martina en huidig bestuursvoorzitter van verzekeringsmaatschappij Fatum, genoemd als de belangrijkste stuwende kracht achter één van deze partijen.

Het lukte deze krant om vanochtend, net voor het verstrijken van de deadline, Martina even te spreken, maar hij was niet in staat op de vragen in te gaan. Al tijden gaan er geruchten dat Martina, samen met anderen, bezig zou zijn een nieuwe politieke partij op te richten. Hiervoor zouden zeker drie bestaande partijen zijn benaderd om over een verregaande vorm van samenwerking te praten.

Maar onder andere de positie van nummer één op de kandidatenlijst vormde steeds een breekpunt. Eind vorige week zou dan uiteindelijk de knoop worden doorgehakt voor de oprichting van een nieuwe politieke partij. Naast Martina moeten nog enkele aansprekende namen op de lijst komen. De nieuwe partij werpt zich meteen op als het alternatief voor de komende verkiezingen. Over

de oprichting van meerdere politieke partijen wordt hevig gespeculeerd. Namen die continu rondzingen die mogelijk tot of een van deze nieuwe partijen of een bestaande partij zullen toetreden, zijn naast Martina die van Eugene Rhuggenaath, Eugene Cleopa en Rene Rosalia.

In politiek Willemstad werd vanochtend ook de naam gemeld van een nieuw op te richten politieke partij. De Pais Kòrsou Uní (PKU), die zou moeten ontstaan uit de samenwerking tussen de PAR, PNP en Pais. Maar vanochtend spraken vertegenwoordigers van deze drie partijen het verhaal, dat in een lokaal ochtend-

blad werd gemeld, tegen. Volgens PAR-voorzitter Zita Jesus-Leito klopt er niets van. “Ik weet van niets en heb er ook niets van gehoord. Maar dit sluit niet uit dat samenwerking iets goeds zou zijn.” Humphrey Dave-laar, de politiek leider van de PNP, spreekt ook tegen dat zijn partij deel zou uitmaken van de nieuwe partij in oprichting. Volgens hem is hier niets van waar. Hij benadrukt dat de PNP onder de eigen naam en met de eigen partijkleuren aan de verkiezingen zal deelnemen. Dave-laar wijst erop dat de PNP wel continu benaderd wordt door groepen en individuen die de partij op een of andere manier willen bijstaan.

Olieprijs op hoogste niveau in 3 maanden

LONDEN — De olieprijs bereikte vandaag het hoogste niveau in drie maanden tijd door zorgen over de aanvoer vanuit onder meer het Midden-Oosten.

Brentolie kostte 114,88 dollar per vat, een stijging van 1,7 procent, terwijl de prijs van Amerikaanse olie met 1 procent steeg tot 93,84 dollar per vat. De toenemende spanning tussen Israël en Iran voert de onzekerheid over de olie-aanvoer uit de regio en daarmee de prijzen op. Daarnaast rekenen handelaren er nog altijd op dat er in verscheidene landen nieuwe stimuleringsmaatregelen aan zitten te komen om de economische terugval tegen te gaan. Daarmee zou ook de vraag naar grondstoffen als olie een impuls krijgen.

TEHERAN — Door de twee krachtige aardbevingen die zaterdag het noordwesten van Iran troffen, zijn 306 mensen om het leven gekomen. In de meeste gevallen waren het vrouwen en kinderen. 3037 mensen raakten gewond. Dat heeft de Iraanse minister van Gezondheidszorg vandaag bekendgemaakt.

Zowel het dodental als het aantal gewonden ligt daarmee fors hoger dan in het weekend was gemeld door de Iraanse minister van Binnenlandse Zaken. Die zei dat er 227 doden en circa 1380 gewonden waren. De aardbevingen deden zich kort na elkaar voor in een plattelandsgebied ten noordoosten van de stad Tabriz. De eerste had een kracht van 6,4 op de schaal van Richter, de tweede 6,3. Het zoeken naar overlevenden



Foto: AFP

Rouwende vrouwen bij omgekomen familieleden van de aardbeving van afgelopen zaterdag.

werd gisteren gestaakt. Iran ligt op belangrijke breuklijnen. Een beving

met en kracht van 6,6 legde in 2003 de historische stad Bam in puin. Daarbij stier-

ven 31.000 mensen, een kwart van de inwoners van Bam.

Grootste brand sinds jaren in Londen

LONDEN — In het oosten van Londen heeft zaterdag in een afvalverwerkingsbedrijf een grote brand gewoed. Volgens de brandweer was het de grootste brand sinds jaren in Londen, aldus de BBC. De rook was tot in de verre omtrek te zien. Voor zover bekend zijn er geen slachtoffers gevallen. De brandweer was met 200 man-

schappen in de weer om het vuur te doven en slaagde er in de avond in het vuur onder controle te krijgen. Het nablussen heeft de hele nacht geduurd. Volgens de brandweer ondervonden de plaatsen waar de Olympische Spelen worden gehouden, geen hinder. Het Olympisch Park is op ongeveer negen kilometer afstand van de brand.

Syrische leger slaat toe in centrum Damascus

DAMASCUS — Het Syrische leger heeft vandaag grootschalige invallen in het centrum van de Syrische hoofdstad Damascus gedaan waarbij burgers bijeen werden gedreven. Dat meldden activisten.

De troepen vielen huizen en winkels in de Oude Stad en omliggende wijken binnen in de grootste dergelijke operatie tot nu toe sinds

het begin van de opstand tegen president Bashar al-Assad, anderhalf jaar geleden. Volgens het Syrische Observatorium voor Mensenrechten zijn 21 mensen gearresteerd en heeft het leger ook een begraafplaats geschonden onder het voorwendsel dat er wapens zouden liggen. Rond Damascus heeft het leger vandaag stellingen van de rebellen bestookt.

the plaza
CAFE

Volgende week Dinsdag
beginnen we weer met
onze Quiz avond !!!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

“ Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm”

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi 583-8383

THE CINEMAS

thecinemas.aw Valid till Aug 16

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
STEP UP REVOLUTION daily: 4:30 - 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 - 12:30 late show: 11:45 NEW PG-13	STEP UP REVOLUTION daily: 5:00 - 5:30 - 7:30 - 9:45 matinee: 1:00 - 2:30 late show: 12:00 NEW PG-13
THE BOURNE LEGACY daily: 4:45 - 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:15 NEW PG-13	THE BOURNE LEGACY daily: 5:15 - 6:00 - 8:15 - 9:00 matinee: 2:00 late show: 11:30 NEW PG-13
THE WATCH daily: 4:30 - 7:00 - 9:30 matinee: 11:45 late show: 11:45 NEW PG-13	THE WATCH daily: 6:30 - 9:00 matinee: 11:30 late show: 11:45 NEW PG-13
TOTAL RECALL daily: 5:45 - 8:45 matinee: 11:30 late show: 11:30 PG-13	TOTAL RECALL daily: 6:15 - 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 PG-13
DIARY OF A WIMPY KID: DOG DAYS daily: 12:00 - 2:15 matinee: 11:30 late show: 11:30 PG	DIARY OF A WIMPY KID: DOG DAYS daily: 4:00 matinee: 1:00 - 1:45 late show: 11:45 PG
THE DARK KNIGHT RISES daily: 4:00 - 7:30 matinee: 12:30 late show: 11:00 PG-13	THE DARK KNIGHT RISES daily: 7:45 matinee: 2:15 - 3:15 late show: 11:00 PG-13
TED daily: 12:00 matinee: 12:00 late show: 12:00 R	TED daily: 12:00 matinee: 12:00 late show: 12:00 R

FOR MORE INFORMATION
VISIT OUR WEBSITE
WWW.THECINEMAS.AW

SP = subtítulos en Español

Matinee: thu-tue | Late show: fri & sat



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger.
Kijk op fpncaruba.com.

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing

Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

shannon@amigoe.com

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn

Verkoop:
Shannon Henriquez

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

BACK TO SCHOOL

@MEMO The office experts
Showroom Avenida Milla J. Croes 58-A
Tel 583-6386 Fax 588-6988

50%
SUPER DEALS ON

- PEN
- HIGH LIGHTER
- RULER
- ERASER
- ORDER
- EXERCISE BOOK
- NOTICE BOARD
- DESK ORGANIZER
- COLOR COPY
- PAPER
- PRISMA
- DICTIONARY

& MORE

OFFICE SUPPLIES ALSO ON SALE!

We're back!
Soon...

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a

Open Maandag - Vrijdag 09.00 - 16.00 uur
(Nu de hele dag open)

Zaterdag - Zondag 10.00 - 15.00 uur

Info: 5841063 - 5932933 (also emergency) - 5698232

Back to School offers from ACUVUE®

Get a **FREE*** laptop bag and USB wristband
With the **purchase of 4 boxes** of one
of the following products.



KOK OPTICA

Wilhelminastraat 11 Oranjestad, Aruba
Hours: 9AM - 6PM | Tel: 297-583-7237

*Offer applies with the purchase of 4 boxes of 6 packages of ACUVUE® ADVANCE® Plus, ACUVUE® OASYS® with HYDRACLEAR® Plus and ACUVUE® OASYS® for ASTIGMATISM, and 30 package contact lenses of 1•DAYACUVUE® MOIST™, 1•DAYACUVUE® TruEye™ and 1•DAYACUVUE® MOIST™ for ASTIGMATISM. This also applies with the purchase of 2 boxes of 24 package contact lenses of ACUVUE® ADVANCE® Plus and packages of 90 contact lenses of 1•DAY ACUVUE® MOIST™ and 1•DAY ACUVUE® TruEye™. Valid while supplies last at participant retailers. Does not include eye exam or measurement fees. Minimum purchase required. Ask your health care professional for more details.



Geen ‘brandstofclausule’ meer

Andere rekenmethode voor kostprijs

ORANJESTAD — ‘Required revenue’, ofwel de omzet die nodig is om alles te kunnen bekostigen en nog investeringen te kunnen doen. Op basis daarvan bepaalt WEB de tarieven voor water en waarvoor het stroom verkoopt aan distributiebedrijf Elmar. Het tariefstelsel van dit laatste bedrijf is met het nieuwe energieprotocol dat vorig week werd getekend door de regering en sociale partners, geheel veranderd. In deze tarieven zijn overigens de kosten van brandstof meegenomen.

Met de nieuwe berekening, waar WEB overigens intern al twee jaar geleden mee is begonnen, houdt de producent van water en stroom nu een bepaald budget aan, legt Michel Janssen, hoofd Financiën, uit. Binnen dat budget moet het bedrijf dan kunnen draaien en ook een marge aanhouden om bijvoorbeeld investeringen te kunnen doen.

En dat het bedrijf dus ook voldoende vermogen heeft om te kunnen lenen voor grote projecten. De afspraak is wel, en dat staat ook in het energieprotocol, dat mochten de brandstofkosten weer de pan uit rijzen, dan WEB de tarieven kan aanpassen. Maar, zegt Jansen, dat betekent dus niet zonder meer dat ook

andere kosten zoals die van personeel in zo'n tariefsaanpassing meegenomen worden. “We werken dus met een budget en proberen nu zoveel mogelijk daarbinnen te operen, om de prijs constant te houden.”

De ‘vervuiling’ in de berekening van de brandstofclausule, was namelijk een van de grootste kritiekpunten vanuit de politiek. Er zouden namelijk ook andere kosten dan de brandstofprijs in berekend worden. Nu is dus WEB overgestapt naar een berekening van ‘required revenue’ waarmee dus ook de nieuwste tarieven zijn bepaald. Veel is er niet veranderd na de Sociaal Dialoog voor dat stelsel, geeft Janssen desgevraagd toe, behalve dan

Consumo mensual kwh	Factura actual Afl.	Factura Nov 2012 Afl.	Diferencia actual/Nov Afl.	Diferencia actual/Nov %
0	\$ 50	10,00	4,50	-81,8%
125	63,74	58,88	-4,86	-7,6%
250	127,48	107,75	-19,73	-15,5%
375	185,21	156,63	-28,59	-15,4%
500	244,95	205,50	-39,45	-16,1%
625	310,54	261,63	-48,91	-15,8%
750	376,13	317,75	-58,38	-15,5%
875	441,71	373,88	-67,84	-15,4%
1000	507,30	430,00	-77,30	-15,2%
1125	572,89	503,00	-69,89	-12,2%
1250	638,48	576,00	-62,48	-9,8%
1375	704,06	649,00	-55,06	-7,8%
1500	769,65	722,00	-47,65	-6,2%
1625	835,24	795,00	-40,24	-4,8%
1750	900,83	868,00	-32,82	-3,6%
1875	966,41	941,00	-25,41	-2,6%
2000	1.032,00	1.014,00	-18,00	-1,7%
2125	1.097,59	1.087,00	-10,59	-1,0%
2250	1.163,18	1.160,00	-3,17	-0,3%
5000	2.606,10	2.766,00	159,90	6,1%
7500	3.917,85	4.226,00	308,15	7,9%
10000	5.229,60	5.686,00	456,40	8,7%

verlagingen van de tarieven. Eén verandering is dat in de laagste twee tarieven er geen prijsonderscheid meer is en een huishouden nu dus tot en met 6 kuub water, 4,55 florin afrekent per kuub water. Ook zijn er

geen categorieën meer voor grootverbruikers (zoals hotels en de overheid) en is er dus één tarief voor deze verbruikers die *non-residential* zijn, ofwel geen huishoudens. Die betalen volgens Janssen de werkelijke prijs

voor een kuub water en dat is zo'n 9,50 florin. Janssen legt uit dat de huishoudens die minder verbruiken (tot en met 12 kuub) worden gesubsidieerd door zowel huishoudens die meer verbruiken (vanaf 13 kuub) als door de grootverbruikers non-residential. Daarnaast is het waar, zegt hij, dat er een kruissubsidie is vanuit WEB voor stroom. Dat komt omdat er iets meer verdient kan worden aan water, maar zegt het hoofd Financiën, dat is marginaal, minder dan één tiende cent per kwh.

WEB verkoopt in ieder geval nu stroom voor iets meer dan 38 cent per kwh aan Elmar en dat was hiervoor iets meer dan 43 cent. Die verlaging heeft dus te maken met de gedaalde brandstofprijs en een efficiënter productieproces. Daarbovenop doet Elmar dus nog zo'n 10 tot 12 cent (afhankelijk van het tarief) voor zijn eigen kosten. Of het stroomdistributiebeprijing nog een onderscheid zichtbaar gaat maken op de stroomrekeningen over

hoeveel een verbruiker aan brandstof betaald, is niet bekend. Elmar heeft namelijk nog niets bekend gemaakt en de woordvoerder was niet bereikbaar voor een toelichting. In de door de regering gepubliceerde stroomtarieven zijn in ieder geval de kosten voor brandstof meegenomen en staat er één stroomtarief per categorie. Het nieuwe tarievenstelsel van Elmar is overigens nu wel ‘gesocialiseerd’ in de zin dat, net als bij WEB, grootverbruikers meer betalen voor stroom dan kleinverbruikers.

Dus wie meer dan 1000 kwh afneemt per maand, moet 58 cent per kwh betalen en voor wie tussen de 501-1000 kwh is dat bijna 45 cent per kwh en in het laagste tarief (0-500) betaalt een huishouden 39 cent per kwh. Voor de grootverbruikers die dus niet tot een huishouden horen, verandert er amper wat. Tarifa Comercial (B) gaat per november 0,51 cent per kwh betalen (was 0,55 cent) en voor Tarifa Comercial Grandi (DB) verandert er niets.

IN HET KORT

Vals geld
De politie is vrijdagochtend vroeg in actie gekomen bij Café The Paddock waar een man 50 valse dollars had gewisseld. Bij aankomst heeft de politie met de supervisor gesproken die verklaarde dat een onbekende man met vijftig dollar betaalde voor een pakje sigaretten. De politie ontving de beschrijving van de dader, een bekende genaamd Kabouter, die zij daarna tegen het lijf liep. Deze verklaarde niet te weten dat het geld vals was. De sigaretten en het geld zijn teruggegeven aan The Paddock.

Dief in huis
In een huis aan de LG Smith Boulevard is donderdagnacht ingebroken. De politie nam ter plekke de verklaring op dat een man via de keukendeur het huis zou zijn binnengedrongen. Deze was geopend waardoor de dief binnen kon komen. De man M.A.M. beweerde dat de dief er met drieduizend dollar vandoor is gegaan.

Aan het vuur ontsnapt
Een grote brand heeft een huis bedreigd in de buurt van Centro di Playa Pabou. Buren roken zondagochtend brand en zijn naar buiten gegaan waar zij een behoorlijke brand in de bossen constateerden en alarm sloegen. De brandweer liet op zich wachten waarna buren op de deur van het huis klopten om de bewoners te wekken. Maar niemand kwam naar buiten. Enkele buren hebben met emmers water en een slang voorkomen dat de brand naar het huis oversloeg. Een eenheid van de brandweer van Tanki Flip arriveerde toen het gevaar geweken was.

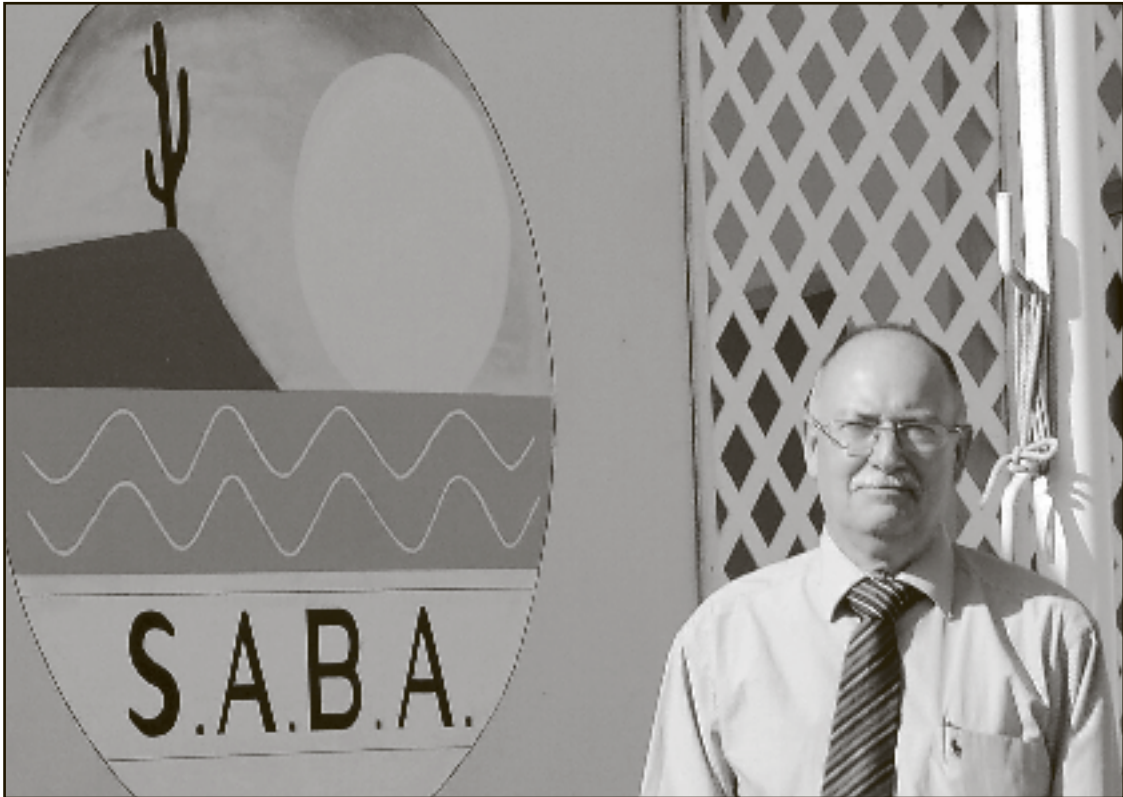
Kinderen gered op zee
Er werd groot alarm geslagen toen twee kinderen in problemen raakten op de ruwe zee afgelopen zondagmiddag. Ambulance, politie, helikopter, brandweer en kustwacht werden opgeroepen. Het zoeken in het noordoosten van Aruba duurde kort. Al snel staakte men het zoeken omdat de twee jongeren bij Seroe Colorado waren gevonden. De jongeren zochten er naar schelpdieren vanuit hun bootje en mensen aan de oever hebben hen gezien en sloegen alarm. Het was moeilijk communiceren in het gebied, maar iedereen is uiteindelijk ongedeerd gered.

Visser overlijdt aan boord



ORANJESTAD — Visser Raymundo Soliana is zaterdagochtend aan boord overleden. Hij kwam aan boord ten val en gaf geen teken van leven meer. Vrienden van het slachtoffer brachten hem met spoed aan wal in Zeewijk, waar twee ambulances gereed stonden om eerste hulp te verlenen. Het ambulancepersoneel probeerde Soliana bij te brengen maar tevergeefs. Ook de specialisten in Centro Medico konden niets meer voor hem betekenen. De doodsoorzaak is niet bekend gemaakt.

Personeel Saba krijgt achterstallig loon



ORANJESTAD — Een 40-tal werknemers van Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) krijgt achterstallig salaris en loonsverhoging in september uitbetaald waar ze sinds 2008 recht op hebben.

Hoewel ze geen ambtenaar zijn, valt het Saba-personeel wel onder dezelfde bezoldigingsregeling als overheidsfunctionarissen. Daarom hebben de personeelsleden na een bepaald aantal jaar in dienst, automatisch recht op promotie en een hoger

salaris. Dit is echter in de periode 2008 tot 2012 niet gebeurd. “Het is bij de overheid blijven liggen”, zegt Rokebrand. Vakbond Seppa en de directie van Saba hebben hierover al vaker aan de bel getrokken. “Een paar weken geleden kregen we eindelijk toestemming om het uit te betalen.” Volgens Rokebrand was het uitblijven van de salarisverhoging de reden waarom sommige werknemers wat ongemotiveerd waren. “Maar dat is nu gerepareerd.” Rokebrand zegt dat er voor personeel die de laat-

ste paar maanden promotie heeft gemaakt, wel direct toestemming is verkregen voor loonsverhoging. Seppavakbondleider Edmundo Marlin is blij met de uitbetaling van het achterstallige salaris maar zegt dat het personeel nog altijd onbezeten en overwerkt is. Volgens hem moet er dringend extra personeel komen. Hij zegt dat het personeel ontevreden is over het feit dat ze bepaalde werkzaamheden moeten doen die niet binnen hun functiomschrijving valt en waar ze niet voor betaald worden.

ORANJESTAD — De verkeersdrukte rondom luchthaven Reina Beatrix was afgelopen weekend niet zo erg als verwacht. De oproep aan de bevolking om de luchthaven zo mogelijk te mijden alsook de inzet van agenten op de tijdelijke minirotonde, lijken effect te hebben gehad. De vrees is echter dat de verkeersdrukte enorm toeneemt wanneer aanstaande woensdag de scholen weer open gaan.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Dat zegt Hendrik Croes, woordvoerder van luchthavenautoriteit AAA, vanochtend desgevraagd tegen Amigoe. De verkeersdrukte was afgelopen weekend ‘niet slecht, maar ook niet goed’, vertelt hij. Zaterdag werd topdrukte verwacht vanwege het einde van de schoolvakantie. De drukte in het verkeer viel echter mee. “Er was maar één moment dat er echt een stilstand was. Dat was rond half een zaterdagmiddag”, vertelt Croes. “Ik denk dat de boodschap is overgekomen.” Hij doelt op de oproep van de luchthaven aan de bevolking om de wegen rond de luchthaven te mijden en een andere route te nemen om de verkeersdrukte te verlichten. Ook de verkeersregelaars van de poli-

Weekend viel mee Luchthaven vreest extra verkeersdrukte na schoolvakantie



Op deze minirotonde stonden zaterdag enkele verkeersregelaars van de politie om te voorkomen dat bezoekers van de luchthaven te lang in de file moesten staan.

tie, die afgelopen zaterdag op de minirotonde voor de luchthaven stonden, hadden blijkbaar effect, zo laat Croes weten. Hij vertelt dat er zaterdag ook een wijziging was op de toegangsweg vanaf Simeon Antonio naar de rotonde. Voorheen had het verkeer op deze weg voorrang op het invloeiende verkeer vanaf de luchthaven. Volgens Croes is dat afgelopen zaterdag echter gewijzigd en had het verkeer vanaf de luchthaven

voorrang. “Dat wisten wij overigens niet van tevoren”, vertelt hij. Ook weet hij niet hoe de wijziging in de praktijk is duidelijk gemaakt, of dat door borden is gebeurd of dat er bij het invoegen een verkeersregelaar van de politie heeft geholpen. De luchthaven vreest echter dat de drukte weer enorm toeneemt als straks de schoolvakantie is afgelopen. Croes vertelt dat er continue gesprekken zijn met Dienst Openbare Wer-

ken (DOW) en de politie om te blijven evalueren hoe het gaat en welke eventuele verbeteringen gemaakt kunnen worden. Hij hoopt dat de politie verkeersregelaars blijft inzetten wanneer het te druk wordt. Begin vorige week klaagden onder meer taxichauffeurs over de lange wachttijden in het verkeer om reizigers van en naar de luchthaven te brengen. Tijdens piekdrukke stond het verkeer soms wel een uur vast in de file.

Aruba wint 1e wedstrijd Junior League World Series

ORANJESTAD — Aruba heeft gisteren de eerste wedstrijd in de Junior League World Series met 2-1 gewonnen van Tainan City uit Taiwan. Een week lang strijden in Taylor, Michigan, de beste teams van dertien- en veertienjarige honkballers ter wereld tegen elkaar.

Uitblinkers tijdens de openingswedstrijd waren Edmar Tromp, Jirvin Penja en Ryan Oduber. Werper Oduber wist maar liefst zes tegenstanders uit te gooien. Morgenmiddag treft het Arubaanse honkbalteam Italië.

Dit land heeft nog geen wedstrijd gespeeld. In de internationale poule van het toernooi zitten naast Aruba, Taiwan en Italië ook nog Mexico en Canada. Gisteren speelden deze laatste twee tegen elkaar en won



Edmar Tromp en Jirvin Penja.

Mexico met een verpletterende 15-0. De winnaar van deze poule moet het opnemen tegen het beste Amerikaanse Junior League Baseball team. In de VS-poule spelen New York, Florida, Ohio, California en Texas om een plek in de finale.

Het is de 32ste keer dat de Junior League in Taylor wordt gehouden. Vijf internationale kampioenen nemen het in een poule tegen elkaar op en vijf regionale kampioenen van de VS strijden in een andere poule. Winnaars van beide poules spelen in de finale tegen elkaar voor de wereldtitel.

Aruba is in deze leeftijds-klasse nog nooit wereldkampioen geworden. Ons team werd in juli regionaal kampioen tijdens het Latijns-Amerikaanse kampioenschap in Costa Rica.

Ysaura Wong-Giel gekroond tot Mrs Universe



ORANJESTAD — Ysaura Wong-Giel (29) is gisteren in Rusland uitgeroepen tot Mrs Universe 2012. De moeder van twee kinderen is niet onbekend in dit soort schoonheidswedstrijden. Vorig jaar werd ze in de Dominicaanse Republiek al gekroond tot Mrs Millennium International.

Toen ze dit jaar haar troon moest afgeven, werd ze dus uitgenodigd voor de Mrs. Universe-verkiezingen in Rusland. "Het is de eerste keer dat Aruba vertegenwoordigd wordt op deze verkiezing en we gaan er meteen met de kroon vandoor", zegt George Winterdaal van GLW Foundation. Hij maakt

deel uit van de organisatie die dit soort schoonheidswedstrijden organiseert. Giel nam het op tegen 30 andere schoonheden maar ging uiteindelijk met de kroon naar huis. Ze wordt morgen thuis verwacht met de KLM-vlucht vanuit Nederland. Giel deed overigens in 2001

al mee aan de Miss Teen Aruba-wedstrijd en werd gekozen tot Miss Teen International. In de schoonheidswedstrijd in Nicaragua nam ze bovendien de kroon mee naar huis. In 2004 deed ze mee met de Miss Aruba-verkiezingen en werd Miss Aruba International. Ze vertegenwoordigde Aruba vervolgens op Miss International-verkiezing in Japan. Giel is getrouwd met de bekende ondernemer Clifton Wong van restaurant Blossoms en dus moeder van twee kinderen.

Overleden

Alcira E. Hart – Williams
Inocente C. Martis
Sra. Telesfora de Lange – Orman
Marcial A. Laclé
Sra. Vda. Belen Croes
Nisia Rivas Matos

06-08-2012
07-08-2012
07-08-2012
09-08-2012
11-08-2012
11-08-2012

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot dinsdagmiddag 14 augustus om 12.00 uur:

Weer: vandaag, licht- tot halfbewolkt en overwegend droog. In de komende nacht en morgenochtend, tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;
minimumtemperatuur: 26° C.
Zonsondergang: 18.56 uur; **zonsopgang:** 06.24 uur.
Wind: tussen oost en zuidoosten en matig tot vrij krachtig; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 12 tot 21 knopen). Voornamelijk overdag, af en toe krachtig tot mogelijk hard in uitschieters; windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).
Weeroverzicht: In de komende 24 uur trekt de "tropical wave" verder weg in westelijke richting. Desondanks, zal van tijd tot tijd meer bewolking over onze eilanden trekken en voornamelijk van nacht en morgenochtend kan een plaatselijke bui vallen
Zeecondities: de zee zal vrij rustig, met golfhoogtes tussen 1 en 2 meter.
Significante tropische systemen: none.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot woensdagmiddag: half bewolkt en overwegend droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:				
Station	Weertype	Afgelopen 24 uur:		
		Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	32	27	10.6
Bonaire	halfbewolkt	32	28	1.5
Curaçao	lichtbewolkt	31	26	2.0
St. Maarten	lichtbewolkt	31	28	0.2
St. Eustatius	lichtbewolkt	30	27	0.0

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
Maandag 13 augustus
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
sjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



Bent u van plan een auto te kopen?
Krijg meer dan alleen maar een lagere rente!

Wat uw plannen ook mogen zijn, groot of klein, kom langs bij RBC Royal Bank® en wij zullen u helpen deze te realiseren.

- › Uitgebreid en volledig financieel advies
- › Rentekorting op autoleningen
- › Aantrekkelijke aanbiedingen op autoleningspakketten en ook op Credit Cards

Vraag vandaag nog uw lening aan en maak kans op één van de 3 kado bonnen tot een waarde van Afl.1.500.

Voor meer informatie bel onze RBC Service Line op 588.01.01, kom persoonlijk langs één van onze kantoren of ga naar op onze website www.rbc.com/caribbean

Strength at Work for You

De effectieve rente op autoleningen gedurende de aanbieding varieert tussen 8.75% APR en 9.5% APR p.a. I Na de campagne wordt de rente 13.5% APR p.a. I Het is verplicht een autoverzekering te sluiten op naam van RBC Royal Bank (Aruba) N.V. I All Risk verzekering is voor een nieuwe auto verplicht voor de eerste 4 jaar I Administratieve kosten zijn gelijk aan 1% van de waarde van de lening met een minimum van Afl.250 I Het Risk Premium voor 1 aanvrager is equivalent aan 2% van de waarde van de lening en 3% in het geval van 2 aanvragers met een minimum van Afl.1.000 I In geval men de lening opzegt, moet RBC Royal Bank (Aruba) N.V. schriftelijk geïnformeerd worden met een minimum termijn van 3 maanden van tevoren; anders moet men een 3-maands boete betalen op het uitstaande saldo van de lening I RBC Royal Bank (Aruba) N.V. behoudt zich het recht voor van goedkeuring I Algemene Voorwaarden blijven van toepassing I Deze aanbieding is geldig tot en met 31 augustus 2012.



RBC Royal Bank



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

235 nieuwe studenten

Ruimtegebrek blijft uitdaging universiteit



Rector Glenn Thode.

ORANJESTAD — Universiteit van Aruba (UA) kent voor het nieuwe, academisch jaar 235 nieuwe inschrijvingen voor de vier faculteiten. 57 studenten hebben zich ingeschreven voor het mba-programma dat om de twee jaar start. Zonder deze mee te rekenen, daalde het aantal nieuwe studenten, maar heel erg vindt de universiteit dat niet vanwege een gebrek aan ruimte.

In overleg met onder meer de regering wordt dan ook nog gekeken naar mogelijke uitbreiding van de universiteit. En dan bij voorkeur van de hoofdvestiging aan het Itrausquinplein 4 omdat elders de studenten geen faciliteiten hebben zoals de bibliotheek dan wel kantine. Ook is er behoefte aan meer personeel, docenten ook die niet alleen les geven maar ook tijd hebben voor onderzoek. Rector Glenn Thodé benadrukt namelijk dat

de universiteit niet zozeer streeft naar steeds hogere aantallen afgestudeerden, maar ook een uitbreiding van diensten aan de gemeenschap. Net als de rest van de wereld zit Aruba op een koers van modernisering, veranderende normen, legt hij uit, en is er lokale, wetenschappelijke kennis nodig op basis van academisch onderzoek. Met die kennis kunnen professionals hier verder gevormd worden. Maar ook is dus de studenten die aan de

Arubaanse universiteit hun opleiding volgen. Studenten die in het buitenland gaan studeren, krijgen die kennis die specifiek van toepassing is op de Arubaanse situatie niet, want de docenten van wie ze les krijgen, hebben die materie niet bestudeerd, aldus Thodé.

Aanmelding nog mogelijk

Toch waren er dit jaar dus meer geslaagden van Colegio die ervoor kozen naar het buitenland te gaan voor studie. Voor de UA startten 235 het nieuwe academisch jaar waarvan dus 57 voor het mba-programma, 32 voor de faculteit Hospitality & Tourism Management, 20 voor de rechtenfaculteit en het hoogste aantal van 95 voor de FEF (Faculty of Accounting, Finance and Marketing). Voor de faculteit Arts & Science (FAS) hebben zich 16 studenten ingeschreven voor de studie Social Work and Development en 13 studenten voor Organization, Governance and Management. In totaal studeren er 606 personen aan de universiteit in het nieuwe academisch jaar.

De rector laat weten dat mensen zich nog steeds kunnen aanmelden, maar wel rekening moeten houden met extra kosten, omdat het de universiteit meer werk kost om deze laatkomers alsnog in te roosteren. "Maar er is dus nog wel ruimte voor nieuwe inschrijvingen." Het normale collegegeld (inclusief alle toelagen voor bijvoorbeeld inschrijving) is in ieder geval 1250 florin,

zonder boeken en ander benodigd lesmateriaal. Het introductieprogramma voor nieuwkomers start overigens morgen al en wie daarvan nog geen bericht heeft gekregen, wordt verzocht direct contact op te nemen met Office of Student Affairs. Deze zit overigens in het gebouw naar supermarkt Superfood aan de LG Smith Boulevard.

Uitwisseling

Thodé laat verder weten dat er ook steeds meer interesse is uit het buitenland. Dit jaar zijn er zes uitwisselstudenten, vijf uit Nederland en een uit de Verenigde Staten. Het is één van de resultaten van de samenwerking die UA met steeds meer buitenlandse universiteiten van goede naam wil aangaan. Niet altijd loopt zo'n samenwerking overigens goed, zegt de rector, zoals bij de FAS en de universiteit van Puerto Rico. Maar zoals in het geval van de samenwerking met de universiteit van South Carolina is het wel succesvol, waardoor Arubaanse studenten nu daar een deel van hun studie kunnen gaan doen en er dus ook een uitwisselstudent hier komt. Het is de bedoeling dat de uitbreiding met Amerikaanse gerenommeerde universiteiten, ook mede ingegeven door de Onderwijs-minister, nog meer vorm gaat krijgen. Er is in ieder geval dus meer interesse uit het buitenland, zegt Thodé: "Sinds ik rector ben, heb ik bezoek gehad uit Duitsland, Canada, de VS en ook zijn er toenaderingen uit bijvoorbeeld Colombia."

Olympiër Henriquez bezoekt Arubahuis



John Carl Henriquez olympisch gewichtheffer 2012 ontvangen in het Arubahuis dd: 10 augustus 2012.

ORANJESTAD/ DEN HAAG — Gewichtheffer John Henriquez doet gevormachtigde minister Edwin Abath even voor hoe hij zo'n 120 kilo op-tilt.

De Arubaanse Olympiër en zijn coach Hugo Themen waren afgelopen vrijdag op bezoek bij het Arubahuis in den Haag. De gevormachtigde minister zei bijzon-

der trots te zijn op de wijze waarop Henriquez en de andere atleten, coaches en begeleiders van de delegatie Aruba hebben vertegenwoordigd op de Spelen. Hij sprak de hoop uit dat de jeugd op Aruba zich door de sportieve prestaties van dit Olympisch team laat inspireren meer aan sport te doen. Henriquez, die bij het stoten net geen nieuw persoonlijk record haalde, zei

dat de Arubaanse delegatie voor de Spelen van Rio de Janeiro in 2016 veel groter mag zijn.

Zelf was hij jarig tijdens de Spelen, en werd hij verrast met een onverwacht bezoek van zijn echtgenote op zijn kamer in het Olympisch Dorp. Met haar en zijn coach ging hij nog voor de afsluiting van de Spelen naar Nederland om familie te bezoeken.

Joshua John scoort vier maal

ORANJESTAD/ AALBORG — De Arubaanse profvoetballer Joshua John blijft het goed doen in Denemarken.

Na vorige week een droomdebuut te hebben gedaan als invaller bij zijn nieuwe ploeg FC Nordsjaelland, scoorde John afgelopen zaterdag

vier keer tegen Silkeborg. De eindscore was 6-1. Al na drie minuten na het eerste fluitsignaal scoorde hij zijn eerste doelpunt. Tussen de 27e en de 36e minuut van de eerste helft maakte de van FC Twente geleende aanvaller er nog 3 bij, een klassieke hattrick dus, plus één extra. John kwam afge-

lopen winterstop naar FC Twente, kwam daar niet goed uit de verf en mocht dus alweer verhuurd worden. FC Nordsjaelland staat nu vierde in de Deense competitie met 8 punten uit vijf wedstrijden, een plaats hoger dan vorige week. FC Copenhagen staat nog altijd bovenaan met 13 punten.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'Organiseren is een kunst'.



Ben ondertussen wel aan de weet gekomen dat er het volgend jaar, zo goed als zeker, zeg maar 99 procent, geen filmfestival op Aruba zal plaats vinden. En dat er nog een groot aantal posten aan schuld open staat, al verwacht men dat die wel betaald zullen worden. Dat er geen festival meer komt betreur ik, zeker als dit is terug te voeren op een totaal verkeerde organisatie. Een totaal gebrek aan kennis. Want een festival moet je opbouwen, dus rustig en klein beginnen en elk jaar een ietsepietsie groter. Doe je dit goed, dan kan een filmfestival na tien jaar pas - ja, je leest het goed na tien jaar - redelijk volwassen en wereldwijd bekend zijn. Maar op Aruba dacht men dat het uitleggen van een rode loper al voldoende was om op een filmfestival te lijken. En - zo dachten ze - om het festival compleet te maken, gooien we er dan ook nog een hoop lawaai aan zangers tegenaan, wat, zoals te verwachten, alle bezoekers van het filmfestival weg trok.

Voor een festival heb je in elk geval twee publiekstrekkers nodig, een *star* voor de opening en een *star* voor de sluitingsavond. Dan ga je al een heel jaar vooraf zoeken

naar kleine maar belangrijke films. Voor elke dag vijf en dat vier dagen lang. Dan stel je een jury samen want een festival zonder prijzen is geen festival. Die jury bepaalt een prijs voor de beste film, beste regie, beste acteerprestatie. Geef het beestje dan een aansprekende naam. Weet ik veel, the Aruban Sun of iets dergelijks, daar is wel uit te komen. Verder mag er van regeringswezen geen enkele betrokkenheid zijn en dient die zich te beperken tot het geven van een subsidie. En zeker niet zoals nu op Aruba Otmar Oduber de boventoon voert. Dat is dom en onvolwassen. Overigens, de organisatie van het festival moet op z'n minst vijf festivals wereldwijd bezoeken, want daar haalt hij of zij de kennis plus de contacten vandaan. Ik heb in Nederland uitgebreid met een aantal mensen gesproken dat bij het Nederlandse filmfestival betrokken is en die begrijpen ook absoluut niet - drie van de vier hadden zelfs nog

nooit van het Aruba filmfestival gehoord - op wat voor soort onprofessionele wijze we hier bezig zijn. Nu weet ik al zolang ik hier woon dat het weinig zin heeft de Arubaanse organisatoren de weg te wijzen. Op welk gebied dan ook. Want men weet het beter en men neemt geen enkel advies van buiten aan. Ik herinner me nog de tijd dat de Nederlandse NOS elke drie maanden een regisseur naar Aruba stuurde om de mensen van Telearuba te helpen professioneel te worden. Dat bleek geen enkele zin te hebben want zo gauw de *macamba* weer huiswaarts ging, verviel men meteen weer terug op het oude vertrouwde broddelwerk. Ik maak me dan ook geen enkele illusie dat mijn op- en aanmerkingen enige zin hebben, maar omdat mijn hart toch nog altijd bij film ligt, kan ik het niet laten. Overigens is Ruud Monster, de maker van een film over mijn leven goed op weg en wil, gezien het al aanwezige materiaal, de film naar 90 minuten brengen. Begin volgend jaar komt hij nog een keer terug voor aanvullende opnamen. Daarbij is het zo goed als zeker dat de film op het Nederlandse filmfestival in première zal gaan. Inclusief een overzicht van mijn speelfilms en documentaires. Daarvoor zal ik dan worden uitgenodigd, maar daar krijg ik nu al het zweet van op mijn rug. Weer dat vreselijke vliegen en ander ongemak. Nou ja, pas over een jaar en wie dan leeft wie dan zorgt.

Skatepark blijft in Caya Betico Croes

ORANJESTAD — Een locale skater in actie tijdens Back To School Skate Bash die afgelopen vrijdag en zaterdag plaatsvond in Caya Betico Croes. De wedstrijden op zaterdag trokken veel bekijks van het winkelend publiek. De hele middag en avond reden skaters en BMX-rijders op de parkeerplaats naast Bon Bini. Ithel Maduro won de eerste prijs onder de skaters, een nieuw skateboard en een trofee; bij de BMX-rijders was Jacob van der Biezen de beste volgens de jury. Namens de regering was minister Benny Sevinger (AVP) van Infrastructuur, Milieu en Integratie aanwezig. Hij bedankte de jongeren die hebben meegedaan en prees hen voor hun inzet. Na de prijsuitreiking waren er optredens van de bands Earplugs en Rum Shot Triggers. Aanvankelijk was het de bedoeling dat, in afwachting op de bouw van een volwaardige skatepark, de banen zouden gaan naar de parkeerplaats achter de grote halte van Arubus. Inmiddels is besloten om het materieel op de parkeerplaats te laten.



Colegio 'Pariba' opent feestelijk



SAN NICOLAS — 'Colegio Pariba' zoals de voormalige vestiging van Colegio San Nicolas bekend staat, opent aankomende woensdag 15 augustus feestelijk haar deuren.

Om half tien 's morgens is de officiële opening van de middelbare school die nu een openbare havoschool is met overigens nog wel een derde klas vwo. Colegio San Nicolas (de naam is volgens de overheid nog tijdelijk) valt dus niet meer onder stichting Smoa en maakt dus geen onderdeel meer uit

van Colegio Arubano. Het nieuwe schooljaar is wel een overgangsjaar en dat betekent onder meer dat de leerkrachten nog een jaar de tijd hebben om te kiezen de overstap te maken of in dienst van Smoa te blijven. Voor de leerlingen betekent het dat ze er een volledige havo-opleiding kunnen volgen in normaal tempo of in het verlengde traject waarbij ze een jaar langer de tijd krijgen om het diploma te halen. Dit laatste traject is met name bedoeld voor jongeren die hun mavodiploma hebben gehaald en willen doorstude-

ren. Voor de brugklassers die na twee jaar doorstromen naar het vwo, die kunnen er nog de derde klas blijven doen. Vervolgens is er een regeling met Colegio Arubano dat ze voor de vervolgjaren daar het vwo kunnen afmaken. Colegio San Nicolas hoopt echter ook te kunnen uitgroeien tot een volwaardige havo- en vwo-school. Voor het nieuwe schooljaar hebben zich zo'n 316 leerlingen ingeschreven en dat betekent dat bijna alle klassen vol zitten, met name havo4 en de lange trajectklassen. Vorig week vrijdag konden

leerlingen van de Ciclo Basico 1 en 2 al hun boeken ophalen en ook de derdeklassers havo (H3) en vwo (V3). De openbare school maakt namelijk als een van de eerste scholen gebruik van het nationale boekenfonds dat de overheid met het nieuwe schooljaar invoert. Leerlingen van de vierde klas havo (H4) en het verlengde traject (H1) krijgen in de loop van de komende weken hun boeken. De eerste schooldag is vooral dus een feestelijke opening van de nu openbare school, die overigens in de praktijk al 35 jaar bestaat. Om kwart voor acht worden alle leerlingen verwacht, om half tien is dus de opening en om kwart voor elf eindigt alweer de eerste schooldag. Dit om de docenten de gelegenheid te geven om de laatste afstemmingen te doen voor het schoolrooster. Op 16 augustus volgt dan het echte lesprogramma. Leerlingen worden per mail op de hoogte gebracht van nieuwe ontwikkelingen, activiteiten en schoolregels. Wie nog geen bericht heeft gekregen, wordt verzocht telefonisch contact op te nemen (584-6800) of per mail: colegiopariba@gmail.com.

RKCS-directeur Lisette van Lamoen-Garmers:

Gratis onderwijs verdient geen schoonheidsprijs

WILLEMSTAD — Ouders krijgen uiterlijk eind augustus het voorgeschoten boekengeld en schoolgeld terug. Dat heeft waarnemend minister van Onderwijs Elmer 'Kade' Wilsoe (PS) in een persbericht verklaard.

De ministerraad is op 20 juni akkoord gegaan met de uitvoering van gratis onderwijs. Dat houdt in dat de overheid de leerboeken, werkboeken, leermiddelen, administratieve en organisatiekosten voor alle leerlingen en studenten in het lager, voortgezet en middelbaar beroepsonderwijs betaalt. Schoolmaterialen zoals uniformen, laptops en veiligheidsschoenen moeten de ouders zelf bekostigen. De vergoeding van de overheid voor boeken en schoolgeld komt vaak niet overeen met wat de ouders hebben afgerekend. In het persbericht heeft Wilsoe alle vergoedingen op een rij gezet. De overheid keert per vsbo-leerling 250 gulden uit. Met schoolgeld erbij komt dat totaal neer op 425 gulden per leerling. Voor havo- en vwo-leerlingen is dat bedrag 1900 gulden. Dat is iets minder dan de boeken gemiddeld hebben gekost exclusief schoolgeld. Toch mogen scholen geen schoolgeld meer innen. Dat heeft minister Wilsoe afgelopen zaterdag duidelijk gesteld in Sobe-

rano City, het partijgebouw van PS. Het schoolgeld voor SBO Eligia Martir, Maris Stella en Frater Aurelio is door de overheid op 640 gulden per student vastgesteld. De schoolboeken zouden al gratis zijn. Dat zou ook gelden voor de MTS en Instituto pa Formashon den Enfermeria (IFE). In de subsidie die de scholen de voorgaande jaren ontvingen was het boekengeld voor deze onderwijstypes al inbegrepen. Dat werd zaterdag in Soberano City verkondigd. Volgens Wilsoe kunnen scholen leerlingen niet meer weigeren. Het kwam vaak voor dat leerlingen die geen schoolgeld betaalden werden geweerd. Ook kregen leerlingen geen rapporten mee als bleek dat ze nog een openstaande rekening bij de school hadden. Met de introductie van gratis onderwijs is hier een einde aan gemaakt.

Politieke stunt
Sylfried Pieters, vader van twee leerlingen aan het Maria Immaculata Lyceum

(MIL), hoeft zich vandaag niet meer aan de poorten van het Rooms-Katholieke Schoolbestuur (RKCS) vast te ketenen. Donderdag kreeg hij nadat het RKCS-bestuur de boekenlijsten van zijn dochters aftekende, zo alle boeken van de school mee. Toch heeft hij er een nare smaak aan overgehouden. "Gratis onderwijs is een politieke stunt." Hij voelt zich opgejut door de politiek. "Op een gegeven moment wisten we niet of we het RKCS moesten geloven of wat de minister van Onderwijs en PS-leider Helmin Wiels lieten doorschemeren." Op het MIL zouden zo'n 240 gezinnen die rondkomen van de onderstand voor het begin van het nieuwe schooljaar met de handen in het haar zitten. Hun met moeite bijeengekregen spaargeld was niet voldoende om de schoolboeken te betalen. Lang was er onduidelijkheid of overheidsscholing Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) en Fide garant zouden staan voor het boekengeld van minderbedeelde gezinnen. Het RKCS en de Vereniging Protestants Christelijk Onderwijs (VPCO) besloten op de oude manier door te gaan

en de boeken voor schooljaar 2012-2013 in te kopen. Als ze dat niet hadden gedaan, zou het merendeel van de boeken nooit voor de start van het nieuwe schooljaar zijn binnengekomen. Wel bracht dit met zich mee dat ouders niet wisten waar ze aan toe waren.

Gesprek met Wilsoe
Een dag voor de scholen startten kregen de scholen 70 procent van de subsidie voor gratis onderwijs uitgekeerd. Volgens RKCS-directeur Lisette van Lamoen-Garmers verdient de uitvoering van gratis onderwijs geen schoonheidsprijs. Vanmiddag zit het schoolbestuur met minister Wilsoe om de tafel. Dan wordt het van de instructies op de hoogte gesteld en worden er gezamenlijke richtlijnen uitgesteld. Het RKCS wil onder andere duidelijk stellen wat de rechten en plichten van de ouders omtrent de schoolboeken zijn. Zijn de boeken eigendom van de school of van de ouders? Deze vraag is nog niet beantwoord. Ook wil het schoolbestuur een communicatieplan opstellen. "Ouders zijn mee. Ze weten niet waar ze aan toe zijn", aldus Van Lamoen-Garmers.

Godett wast auto's voor FOL



WILLEMSTAD — De FOL hield afgelopen zondag een carwash om fondsen te werven voor de sociale activiteiten die zij in haar partijgebouw aan de Winston Churchillweg organiseert. Ondanks de regenbui van gisteren was de carwash goed bezocht. Een van de autowassers die door de FOL werd ingezet, was Statenlid en politiek leider van de oranje partij Anthony Godett, zoals op de foto te zien is. Het FOL-partijgebouw is voorlopig iedere dag open vanaf tien uur 's ochtends. Godett zal aanwezig zijn om geïnteresseerden aan te horen. De FOL eist wel dat iedereen die langs wil komen zich kan identificeren. De FOL herdacht afgelopen woensdag ook de geboortedag van partij-oprichter Wilson 'Papa' Godett tijdens een ceremonie bij zijn borstbeeld voor het postkantoor.

Pisas: Ik ben niet verantwoordelijk voor geruchten

WILLEMSTAD — MFK-Statenlid Gilmar 'Pik' Pisas zegt niet verantwoordelijk gesteld te kunnen worden voor speculaties in de media, met namen van personen die zich schuldig zouden hebben gemaakt aan het pogen tot omkopen van politici.

Nadat Pisas vorige week dinsdag bij het Openbaar Ministerie is geweest om informatie te geven over het onderzoek naar de mogelijke omkooppraktijken, zijn er hevige speculaties ontstaan in de pers over mogelijke betrokkenen. Pisas zegt dat normaliter, wanneer hij een aanklacht indient, noch hij noch het

OM melding maakt over de inhoud van de klacht. Maar tot zijn verbazing heeft hij in enkele dagbladen initialen van mensen gelezen. Toen de naam van Gregory Elias naar voren kwam, was Pisas helemaal met stomheid geslagen, zegt hij. Elias eiste rectificatie van Pisas, omdat het gerucht in

de media ging dat ene G.E. politici heeft geprobeerd om te kopen. In een uitgebracht persbericht zegt Pisas dat hij Elias niet persoonlijk kent.

Maar Pisas vindt dat Elias de media, die de geruchten hebben verspreid, verantwoordelijk moet houden. "Ik ben niet verantwoordelijk voor het feit dat in de media gespeculeerd wordt met namen van mensen", aldus Pisas, die stelt dat hij met geen enkel media-lid over de zaak heeft gesproken.

Statenlid sluit terugkeer als politicus niet uit Rozier verlaat de politiek

WILLEMSTAD — Onafhankelijk Statenlid Dean Rozier zal niet deelnemen aan de verkiezingen van 19 oktober voor een nieuw parlement voor Curaçao. Hij zal op geen enkele kandidatenlijst staan en zal zich bij geen enkele politieke partij aansluiten als activist. Mocht er een motie van wantrouwen komen tegen het huidige demissionaire kabinet of leden van het kabinet, dan zal Rozier deze ondersteunen.

Rozier zei gisteren tijdens een persconferentie dat er bij de coalitiepartijen een gebrek is aan coördinatie van de politieke idealen. Ook bestaat er een gebrek aan samenwerking terwijl er constant een drang bestaat om macht te tonen, aldus Rozier. Volgens Rozier heeft hij zich vanaf het begin van de samenwerking binnen de coalitie sterk gemaakt voor het op een verantwoorde manier regeren in plaats van continu ruzie maken. "Jammer genoeg heb ik geen steun gekregen van mijn collega's." Dit was de reden, zo zegt hij, dat hij besloten heeft om zijn steun aan de coalitie in te trekken en uit de MFK-fractie te stappen. Hij diende nog een voorstel in aan de partij om met een zakenkabinet te komen van professionals die losstaan van de politiek. Dit verzoek werd door een meerderheid van de partij afgewezen. Rozier heeft dit verzoek trouwens bij alle politieke



Foto: Edsel Simbo

Dean Rozier (m) bevestigde gisteren tijdens een persconferentie wat al officieel bekend was: hij stapt uit de politiek.

partijen neergelegd. Dit hield in om een zakenkabinet aan te stellen voor een periode van twaalf tot achttien maanden om rust te brengen in de politiek, zoals hij dat zelf zegt. Maar Rozier is ook bereid om een interim-kabinet van professionals die losstaan van de politiek voor de resterende duur van de huidige regeerperiode (ongeveer drie maanden) te steunen. In dit verband zei hij dat als er een motie van wantrouwen komt tegen het demissionaire kabinet-Schotte of leden van het kabinet, hij deze zal steunen. Rozier laat wel de deur open voor een terugkeer in de politiek. Hij zei dat hij voor nu even pauze neemt.

Watercontract
Rozier hield de geruchten dat hij de MFK boos heeft verlaten omdat hij buiten een 'deal' is gelaten om water aan Haïti te leveren. Volgens de geruchten zou deze 'deal'

naar Lovers zijn gegaan en werd Rozier boos omdat zijn bedrijf, Kortijn IJs, ook handelt in water. Rozier: "Wat ik hierover kan zeggen is dat ik de valse geruchten betreur. Ik heb ook begrepen dat deze geruchten de ronde doen. Feit is dat mijn bedrijf al sinds 2005 geen flessen water meer produceert."

Advies
In een advies op welke partij te kiezen bij de verkiezingen van 19 oktober, zegt Rozier dat hij iedereen aanraadt niet te kiezen voor een partij die de afgelopen jaren deel heeft uitmaakt van de polarisatie binnen de politiek. "Kies volgens je geweten. Kies niet voor partijen die alleen maar negativisme uitkramen. Zoek een middenweg. Een nieuwe partij kan een nieuwe frisse wind inhouden voor de lokale politiek. Ik zal in ieder geval niet kiezen voor meer polarisatie binnen de politiek."

Statenlid Cijntje: Wegdek Julianabrug in slechte staat

WILLEMSTAD — PS-Statenlid Melvin Cijntje maakt zich ernstige zorgen over de staat van het wegdek van de Julianabrug.

"Vlak voor de afslag naar Otrobanda zijn scheuren in het wegdek zichtbaar waaruit men kan opmaken dat de asfaltlaag als het ware boven de metalen platen is gaan 'kruipen'. Met andere woorden, men zou de asfaltlaag moeten verwijderen, het metaal gedetailleerd op corrosie behandelen en vervolgens van een nieuwe wegdek voorzien. Het wegdek is twintig jaar geleden voor het laatst onder handen genomen." Hij stelt dat hij deze kwestie intern meerdere malen heeft aangekaart en laatst ook middels schriftelijke vragen aan de inmiddels

demissionaire minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, Charles Cooper (MAN). "Eigenlijk gaat het me nu zelfs niet meer om een antwoord op mijn vragen, maar het nemen van duidelijke actie. Er moet aandacht komen voor deze kwestie. Ook de viaducten zijn dringend aan onderhoud toe, men ziet de ontblote betondraad gewoon lopen. Ook deze moet een behandeling tegen roest ondergaan en voorzien worden van nieuw beton." Cijntje verwijst ook naar de 'naar verhouding slechte staat van het hout' op de Emmabrug. "Als men be-

denkt dat er ongeveer zes jaar geleden 10 miljoen gulden is gestoken in een gehele renovatie van de Emmabrug waarbij gesteld werd dat de houtelementen van de brug vervangen zijn door wederom tropisch hardhout, dan is het opmerkelijk dat het hout op verschillende plekken nu al verrot is. Ik vraag me zelfs af of er überhaupt wel tropisch hardhout is gebruikt. Ik meen dat het verstandig zou zijn om hier onderzoek naar te verrichten."

'Geen paniek'
"Er is in ieder geval geen reden voor paniek, de Julianabrug wordt regelmatig geïnspecteerd. Zo zijn er nog niet zo lang geleden las- en schilderwerkzaam-

heden uitgevoerd aan de reiling van de brug en is deze ook op corrosie behandeld. Ook ik deel de zorg dat het wegdek aan onderhoud toe is en het lag in de planning om dit halverwege 2013 af te ronden. De brug zou bij een dergelijk onderhoud zeker meerdere weken afgesloten zijn. Maar mijn zorg ging natuurlijk niet alleen uit naar de brug maar de gehele infrastructuur van Curaçao die uit gelden van het wegefonds bekostigd moest worden. Het fonds levert slechts een paar miljoen gulden op waar men alles van moet doen. Aan de hand van inspecties wordt een inventaris opgemaakt van projecten die de nodige prioriteit vereisen", aldus minister Cooper.

Dronken mariniers overvallen

WILLEMSTAD — Drie dronken mariniers zijn vrijdagnacht overvallen door vier mannen, waarvan zij een lift hadden gekregen na avondje stappen in Scharloo.

Toen zij ter hoogte van Rancho De Herberg waren, werden al hun bezittingen afgepakt. Er werden toen zelfs schoten gelost, maar niemand raakte gewond. De slachtoffers werden in de betreffende buurt achtergelaten. Het Atrako-team (AT) was samen met de Technische Opsporingsdienst (TOD) zaterdagochtend bij de plaats delict aanwezig voor onderzoek, waarbij zij hulzen, sieraden en andere spullen in beslag hebben genomen. De Koninklijke Marechaussee en het AT doen verder onderzoek in deze zaak.

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com



Nieuwe data boeken ophalen MTS

WILLEMSTAD — Vanwege redenen buiten de school om heeft de schoolleiding van de Rooms-Katholieke MTS de ophaaldagen voor boeken moeten verplaatsen. Bouwkundestudenten

kunnen morgen de boeken tussen een uur en half vier 's middags ophalen.

Studenten Elektrotechniek moeten zich woensdag 15 augustus melden op school,

Advertenties Curaçao

PURCHASE A BLUE BAY PROPERTY DURING THE OPEN HOUSE AND RECEIVE A FREE GOLF CART!

+ A free family golf membership

Start campagne MFK

Schotte belooft kiezer niet te zullen voorliegen



Een grote menigte kwam afgelopen zaterdag opdagen bij de campagnestart van de MFK in hartje Saliña.

WILLEMSTAD — Regeringspartij MFK heeft afgelopen zaterdag haar campagne voor de komende verkiezingen gelanceerd. Centraal tijdens de avond stond de toespraak van politiek leider en demissionair premier Gerrit Schotte. Hij de aanwezigen en het volk van Curaçao de belofte dat hij hun niet zal voorliegen.

De MFK organiseerde een groot feest in hartje Saliña. Een grote menigte kwam af op de campagnestart van de regeringspartij die werd opgevoerd door optredens van de bands GIO en Dreams. Het feest, rondom het partijgebouw van de MFK, werd

vooral door jongeren bijgevoerd. In zijn toespraak deed Schotte een belofte aan het Curaçaose volk. Zo kondigde hij niet te zullen liegen. "Ik ga jullie niet voorliegen. Ik zal niet gebruikmaken van trucjes en valse dingen aanhalen, zoals politici in het verleden

altijd hebben gedaan. Politici die liegen en die manipuleren zijn de belangrijkste reden waarom men geen vertrouwen meer heeft in de politiek." Schotte haalde de verkiezingsleuze aan van zijn partij bij de laatste verkiezingen van 2010, Mas serka di bo (Dichter bij jou). Zijn tweede belofte aan de bevolking was dat hij nog dichter bij het volk zou staan. "Ik zal dichter bij het volk staan om jullie behoeftes te horen. Ik heb de eer om de eerste pre-



Van links naar rechts: premier en MFK-leider Gerrit Schotte, Statenlid Gilmar 'Pik' Pisas, sympathisant Elvis de Andrade en Statenlid en partijvoorzitter Amerigo Thodé.

mier van dit land te zijn en ik weet waar ik het over heb. Bestuurders moeten geen afstand nemen en zich laten isoleren van het volk, door wie zij zijn gekozen. Want als we samen zijn kan een bestuurder op een nederige wijze horen wat de mensen in onze gemeenschap te zeggen hebben om zo kennis te nemen van hun bezorgdheid en hun gevoelens."

Premier blijven
De laatste belofte van Schotte aan zijn toehoorders was dat hij als premier hard en met volharding zal blijven werken om de best mogelijke resultaten te bereiken

voor Curaçao. De MFK-leider benadrukte tijdens zijn toespraak dat hij graag premier wil blijven. "Want ik heb een doel en een reden. Het is iets dat mij motiveert en mij stimuleert. Ik wil de wereld laten zien dat Curaçao het beste land is om te wonen. Mijn doel, mijn reden is om samen met jou, jou en jou te bewerkstelligen dat wij allen beter kunnen leven." Volgens Schotte is het mogelijk om Curaçao een voorbeeld voor de wereld te laten worden, namelijk door niet te liegen, te manipuleren en zonder persoonlijke beledigingen en door iedereen erbij te betrekken.

Pais start campagne in Because

WILLEMSTAD — De politieke partij Pais start vanavond haar campagne met een kick off meeting in het Because Entertainment Center aan de Gosieweg.

Tijdens deze bijeenkomst zal de partij ingaan op de laatste politieke ontwikkelingen, waarom de bevolking 19 oktober naar de stembus moet gaan en hoe de partij de verkiezingen in zal gaan. De bijeenkomst start om half acht en duurt tot ongeveer negen uur. De politiek

leider van Pais, Alex Rosaria zal om kwart over acht met zijn toespraak aanvangen. In een toelichting stelt partijvoorzitter Mike Franco dat de bijeenkomst van vanavond ook moet worden gezien als de mogelijkheid voor geïnteresseerden om zich te melden als partijlid, zichzelf voor te dragen als een potentiële kandidaat op de verkiezingslijst van de partij, maar ook om informatie te krijgen over Pais en waar de partij voorstaat.

Overval op pandjeshuis Gold 18K in Punda

WILLEMSTAD — Het aantal overvallen op bedrijven in Punda is de laatste tijd flink gestegen. Dit keer was het pandjeshuis Gold 18K gelegen aan de Wolkstraat aan de beurt. Er zijn nog geen aanhoudingen verricht, meldt de politie vandaag.

Twee mannen, een gekleed in het zwart en de ander in het blauw, drongen het pandjeshuis binnen met een hamer en een vuurwapen. De mannen hadden petten en zonnebrillen op in een poging niet herkend te worden. Een van hen

sloeg een toonbank kapot en probeerde enkele sieraden te pakken maar is gewond geraakt aan zijn hand. De twee hebben niet veel meegenomen. De politie denkt dat de verwonding hen heeft belemmerd in hun daad. De mannen renden hierna naar een witte auto die in de buurt van het kantoor van het ministerie van Financiën geparkeerd stond en vluchtten hiermee weg. De politie doet verder onderzoek in deze zaak en roept iedereen op belangrijke tips te melden op telefoonnummers 866-6192, 866-6140, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Studenten overvallen bij Parera

WILLEMSTAD — Twee studenten van een school in Parera zijn gisteren slachtoffers geworden van een overval. Drie mannen in een goudkleurige auto van de merk Kia hebben de studenten beroofd van hun BlackBerry en ketting.

Volgens de politie stapten de mannen uit de auto en onder bedreiging van een mes, konden ze een mobiele telefoon van een student afpakken en een ketting van een ander.

Hierna reden de daders met de spullen weg in de Kia. Het is nog onbekend in welk richting zij zijn gegaan. Iedereen die de politie kan helpen met belangrijke tips, kan dit melden op de telefoonnummers 866-6192, 866-6140, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Verkrachtingzaak zwangere dochter (13)

WILLEMSTAD — De zaak tegen de man R.J. die zijn dertienjarige dochter had verkracht en bezwangerd werd vrijdagmiddag pro forma behandeld omdat het onderzoek nog niet gereed is.

Volgens de officier van justitie moet het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) nog een paar onderzoeken doen. Het NFI-onderzoek in deze zaak is nog niet klaar maar het Openbaar Ministerie wil

ook een DNA-onderzoek nadat het kind is geboren om te kunnen vaststellen dat J. inderdaad de baby heeft verwekt. De zaak wordt op 23 november behandeld.

Advertenties Curaçao

ERKENDE SBO DEELTIJD(AVOND) OPLEIDINGEN BIJ CDC!

The College of the Dutch Caribbean (CDC) biedt al 8 jaar met groot succes de mogelijkheid als deeltijdstudie een volledige sbo – opleiding (voorheen mbo) af te ronden en een serieuze stap in uw carrière te zetten. Toelating kan geschieden op basis van EVC-beleid. Uw werkervaring en eerder behaalde studieresultaten kunnen meegenomen worden bij toelating en eventuele vrijstellingen.



Informatie & Inschrijving:
Dinsdag & Donderdag
van 14.00 -19.00 u.
Landhuis Groot Davelaar

SBO - opleidingen	SBO/MBD - cursussen:
Niveau - 3: • Boekhoudkundig Medewerker • Secretaresse • Commercieel Medewerker • Sociaal Pedagogisch Werker	Management • Midden Management (Nemas) • Personeelszaken A-1 Administratie • Basiskennis Boekhouden (BKB) • Basiskennis Calculatie (BKC) • PD Boekhouden (nieuwe stijl) • PD Loonadministratie (Antilliaanse versie) • Moderne Bedrijfsadministratie (MBA) Secretariaatsapplicatiecursussen • Juridisch secretaresse • Medisch secretaresse • PZ - secretaresse Secretariaatsvaardigheden • Office management • Pers & PR • Secretariaatspraktijk • Plannen & Organiseren • Archiveren • Notuleren • Time Management
Waarom studeren bij CDC?	
• Officieel erkende SBO - opleidingen (als voltijd – en deeltijdstudie) • Versnelde erkende SBO – opleidingen niveau 3 / 4 • Werken in kleine groepen • Docenten uit de praktijk • Veelgevraagde en gewaardeerde diploma's	

www.cdc.an • info@cdc.an • voor meer informatie:Telefoon: 738 3300

**DE SBO – OPLEIDINGEN/CURSUSSEN
STARTEN MEDIO AUGUSTUS!**

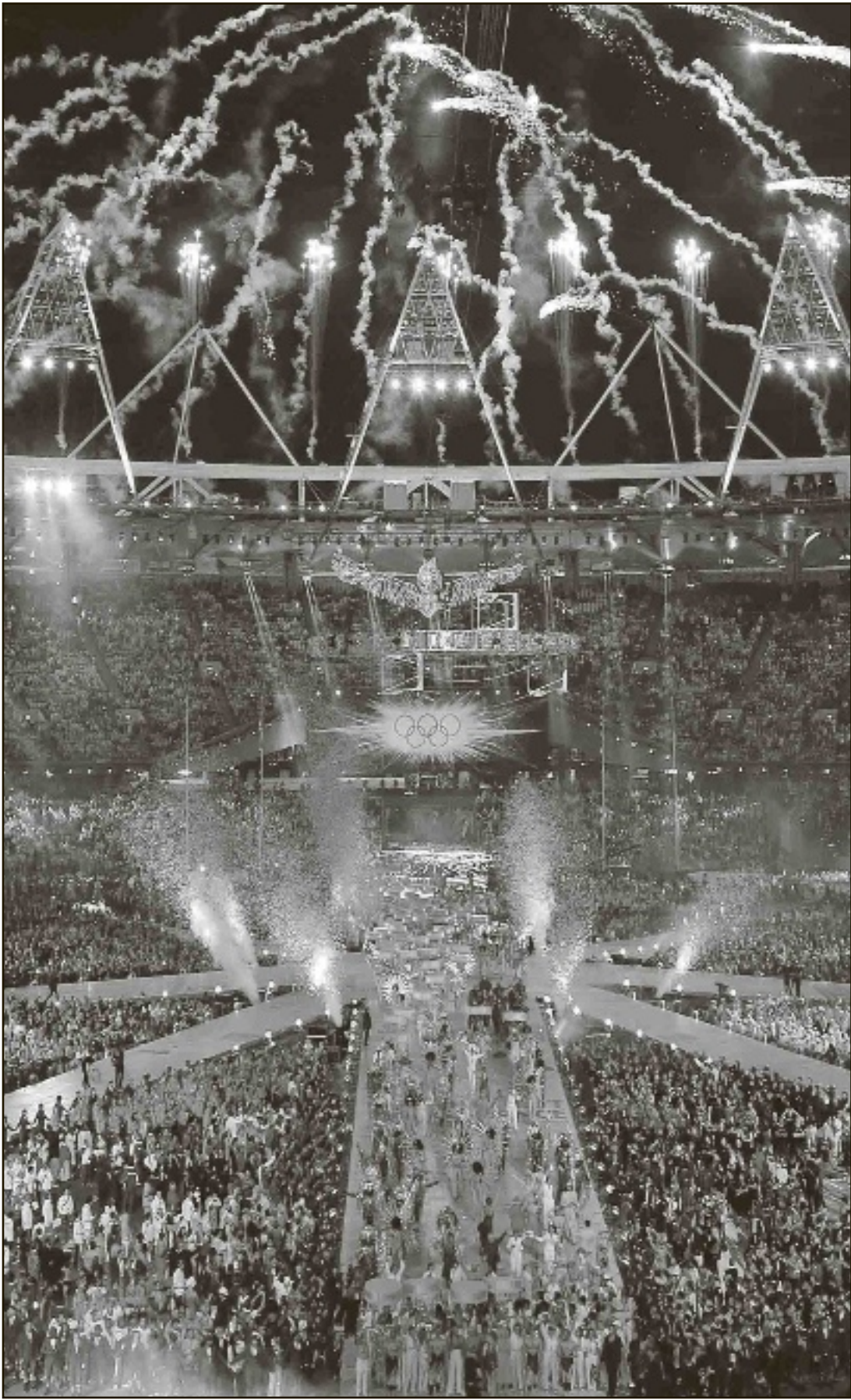


TE KOOP
Platte lijsten
voor plafond
(10x35MM) Nieuw
Halve prijs
Tel: 737-3125
Cel: 516-7241

SUMMER SALE
30% 40% 50%
ANNE FONTAINE
CAMBIO
REPEAT
ONE STEP
ESSENTIEL
ANJA GOCKEL
AFFAIRE DE FEMMES
OPEN 9 AM - 12 PM / 2:30 PM - 6 PM
SATURDAY 9:30 AM - 5:30 PM (NON STOP)
SALIÑA GALLERIES - CURAÇAO T: 465 8485

Back-2-School greener alternative to laundry we have it
Speed Queen. LAUNDRY it's what we do
#LWN-311SP-1/3 large capacity STAINLESS STEEL TUB full automatic washer true 120V/50Hz or 220V/50Hz 1,495.00
Also available Miele washers
FRIGIDAIRE 10 kg front loader washer 1100 RPM 220V/50Hz
PHILIPS sense and simplicity SINGLE & MULTIPLE TELEPHONE SETS DIGITAL HANDSFREE AUTO-VOLT MULTIPLE COLORS STARTING AT 90.00
Cordless phones that comply with the NEW government regulations!
Wimco fun miles
Saliña ☎ 461-1833 • St. Maria ☎ 866-3050 • www.wimco-nv.com All our products carry our WARRANTY seal!
Yudando Bo Tur Dia

2,5 miljoen kijkers slotceremonie



HILVERSUM — Bijna 2,5 miljoen mensen hebben gisteravond naar de uitzending van de sluitingsceremonie van de Olympische Spelen gekeken. Dat blijkt vandaag uit gegevens van de Stichting KijkOnderzoek. Gisteravond werden de Spelen afgesloten met een ceremonie in het Olympisch stadion in Londen. Zwemster Ranomi Kromowidjojo droeg de Nederlandse vlag.

Foto: AFP

Nog anderhalf jaar aanmodderen op woningmarkt

UTRECHT — Op de woningmarkt blijft het volgens de Rabobank nog komend anderhalf jaar aanmodderen. Doordat kopers de vraagprijzen voor woningen niet willen of kunnen betalen en verkopers hun prijzen maar mondjesmaat verlagen, worden huizen moeizaam verkocht. De periode van dalende prijzen zal daarom nog even aanhouden, terwijl het aantal verkochte huizen laag blijft.

Dat blijkt uit het vandaag gepubliceerde kwartaalbericht Woningmarkt van de Rabobank. De prijzen van bestaande koopwoningen dalen dit jaar naar verwachting gemiddeld 5 procent. Het merendeel hiervan, 3,8 procent, is al gerealiseerd. In 2013 wordt een verdere daling van 4 procent verwacht. Ondertussen zal het aantal verkochte woningen gelijk blijven, terwijl het aanbod groeit. Net als dit jaar wisselen naar verwachting volgend jaar 113.000 huizen van eigenaar. Inmiddels dalen de huizenprijzen al meer dan drie jaar. Dat is net zolang als

in begin jaren tachtig. Toen daalden door de oplopende hypotheekrente de prijzen met 34,8 procent aanzienlijk sneller ten opzichte van de 12,3 procent nu. Maar in tegenstelling tot dertig jaar geleden is het volgens de Rabobank nu onwaarschijnlijk dat prijsdalingen na ruim drie jaar voorbij zijn. Dit komt onder meer door de zwakke economie, onzekerheid over de hypotheekrenteaftrek, het werk en de koopkracht door bezuinigingen. In het zogeheten Lentekoord van VVD, CDA, D66, GroenLinks en ChristenUnie zijn afspraken gemaakt

over beperking van de hypotheekrenteaftrek. Maar volgens de Rabobank is de kans groot dat deze plannen na de Tweede Kamerverkiezingen op 12 september worden aangepast.

Wel is het zo dat de meeste politieke partijen een of andere beperking van de belastingteruggave willen. De Rabobank verwacht daarom

dat in het laatste kwartaal van dit jaar het aantal verkochte woningen weer iets zal toenemen, omdat kopers nog gebruik willen maken van het huidige fiscale beleid. In het tweede kwartaal nam de huizenverkoop ook toe, omdat gevreesd werd voor een verhoging van de overdrachtsbelasting per 1 juli.

Uitzonderlijk veel faillissementen in juli

DEN HAAG — In juli zijn 725 bedrijven en instellingen (exclusief eenmanszaken) failliet verklaard. Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek dat dit cijfer vandaag bekendmaakte, is dat uitzonderlijk veel. In de eerste zeven maanden van dit jaar gingen 4475 bedrijven en instellingen op de fles. Dat is bijna 30 procent meer dan in de zelfde periode van 2011.

Het aantal faillissementen dat in een maand wordt uitgesproken, hangt nauw samen met het aantal zittingsdagen van de rechtbank in die maand. Omdat dat aantal van maand tot maand

sterk kan verschillen, wordt meestal gekeken naar het voortschrijdend driemaandelijks gemiddelde van faillissementen. In juli kwam dat uit op 667. Zo hoog is het driemaandsgemiddelde in decennia niet geweest, zegt het CBS.

Een woordvoerder van het CBS wijst erop dat het aantal faillissementen al maanden stijgt. Vooral het aantal bouwbedrijven dat bankroet gaat, neemt toe. Volgens de woordvoerder hebben veel bedrijven de eerste economische recessie in 2009 nog net weten te doorstaan, maar vallen ze alsnog om door de tweede dip van vorig jaar. “De rek is eruit.”

Na sporters moeten nu politici gaan pieken

DEN HAAG — De vakantie is in Nederland bijna afgelopen en de Olympische Spelen zijn achter de rug, dus de blik van de kiezer kan worden gericht op de verkiezingen. De campagne zal de komende weken dan ook in alle hevigheid losbarsten. Van politici wordt verwacht dat zij zich warm gaan lopen voor het piekmoment op 12 september.

De PvdA en D66 zijn al begonnen met de campagne, net als het CDA en de ChristenUnie. GroenLinks en de SP volgen eind van de week en daarna sluit de VVD de rijen. “Nu is de hete fase begonnen, zoals we dat noemen”, zegt een woordvoerder van de PvdA. “Maar we zijn eigenlijk al weken campagne aan het voeren.” Partijleider Diederik Samsom trapte af met de woorden

dat Nederland het chagrijn van het vorige kabinet achter zich kan laten. Ook bij D66 is de kop eraf: Alexander Pechtold begon met een uithaal naar de VVD en het CDA, die de afgelopen jaren niets aan de economie zouden hebben gedaan. De ChristenUnie gaat al enige tijd met een busje langs campings. Daar delen politici ijsjes uit en praten met vakantiegangers. Daarnaast

zijn er vier avonden onder de noemer ChristenUnie live, ‘waar we een goed verhaal willen vertellen aan de zwevende kiezers’, aldus een woordvoerder. De nieuwe partij 50Plus, die het opneemt voor de belangen van senioren, begon de zomer als eerste met campagne voeren. “Inmiddels zijn we in bijna alle provincies geweest”, aldus lijsttrekker Henk Krol. Een eindsprint zit er niet in. “We zijn een heel kleine partij. Aan subsidies doen we nog niet mee en het lidmaatschap is 12 euro. Ik zou willen dat we wat hoger van de toren konden blazen.” De SP en GroenLinks komen aanstaand weekeinde uit de

startblokken. Bij GroenLinks gaan de politici op pad met een decor van 17 meter lang, waar mensen mee op de foto kunnen. Lijsttrekker Jolande Sap gaat ook meedoen aan een debat op festival Lowlands. De VVD is de laatste; die partij begint op 25 augustus met de campagne. “We beginnen de laatste jaren altijd ongeveer tweeënhalf week van tevoren”, aldus een woordvoerder. Dat heeft onder meer te maken met hoe lang de kiezer de aandacht bij de campagne houdt. Verder gaat ook deze partij het land in. “Alle VVD’ers doen mee: kandidaten, Kamerleden en bewindslieden.”

Schade door fraude internetbankieren beperkt

AMSTERDAM — Fraude door internetbankieren stelt relatief gezien niet veel voor. Volgens de Nederlandse Vereniging van Banken (NVB) ging het vorig jaar om 35 miljoen euro. Afgezet tegen de totale omzet van internetbankieren van 3,2 biljoen euro (3200 miljard) euro is dat een schijntje: 0,001 procent van het totaal. “Maar voor de mensen die het overkomt is het natuurlijk heel vervelend”, zei een NVB-woordvoerder vandaag.

Welk aandeel in het fraudebedrag is veroorzaakt door diefstal van gegevens via een computervirus, is niet bekend. Gisteren meldde het bedrijf Digital Investigation dat hackers erin zijn geslaagd de bankgegevens van 549 Nederlanders te stelen met behulp van het Dorifel-virus. Het zou voornamelijk gaan om klanten van ING. Klanten die het slachtoffer worden van internetfraude krijgen in principe de schade

vergoed, tenzij er sprake is van grove nalatigheid. De NVB-woordvoerder waarschuwt dat bankgegevens en inlogcodes altijd geheim gehouden moeten worden. “Een bank vraagt nooit om codes via internet.” Wie toch getroffen wordt door fraude, moet onmiddellijk contact opnemen met de bank, zegt de woordvoerder.

Hoewel het plunderen van bankrekeningen door internetfraude een relatief beperkt verschijnsel is, neemt het wel toe. In 2010 bedroeg de schade nog geen 10 miljoen euro, minder dan een derde dus vergeleken met 2011. Door de digitalisering van het betalingsverkeer valt er voor criminelen steeds meer te halen via internetfraude. Hun aandacht richt zich dan ook steeds meer op elektronisch geld in plaats van op fysieke bankbiljetten. “De klassieke bankoverval komt nauwelijks nog voor”, zei voorzitter Boele Staal van de NVB eerder dit jaar.

Doorbraak in onderzoek chronische leukemie

LEIDEN — Chronische lymfatische leukemie (CLL), de meest voorkomende vorm van leukemie bij volwassenen, ontstaat niet doordat cellen in het lichaam worden aangevallen door een virus of een bacterie, maar doordat de cellen zichzelf prikkelen.

Dat hebben onderzoekers van het Leids Universitair Medisch Centrum (LUMC) en het Duitse Max Planck Instituut ontdekt. Ze schrijven erover in het wetenschappelijke tijdschrift *Nature*. “Het was een beetje de zoektocht naar de heilige graal in het leukemie-onderzoek. Talloze onderzoeksgroepen waren er naar op zoek. Wat wij ontdekt hebben, is dat de heilige graal niet bestaat”, legde de Leidse hematoloog professor

Hendrik Veelken vandaag uit.

“We hoopten dat we de externe oorzaak van de verwekker van deze vorm van leukemie zouden kunnen vinden. Dan zouden we die kunnen bestrijden. Maar er blijkt dus geen externe ziekteverwekker te zijn waartegen we kunnen vechten”, aldus Veelken. De ontdekking schept wel nieuwe mogelijkheden voor de ontwikkeling van nieuwe middelen. “We weten nu dat we de cellen waar de leukemie ontstaat, moeten aanpakken.” Professor Veelken verwacht dat het nog wel even duurt voordat leukemiepatiënten baat hebben bij de nieuwe ontdekking. De onderzoekers gaan nu verder met het onderzoek in de hoop een geschikt medicijn te vinden.

GroenLinks: Hoorzitting over dure medicijnen

DEN HAAG — GroenLinks wil een hoorzitting houden over de farmaceutische industrie. Experts en betrokkenen kunnen op zo’n zitting Tweede Kamerleden inlichten over de werkwijze van de sector en de prijzen van medicijnen. Kamerlid Linda Voortman wil ‘alle neuzen dezelfde kant op krijgen, zodat we niet langer te veel betalen voor onze medicijnen’.

De afgelopen dagen is veel te doen geweest over medicijnprijzen. Sommige middelen zouden in het buitenland veel goedkoper zijn dan in Nederland. Daarom opperde het Erasmus MC om dure geneesmiddelen door Europa

te laten produceren. Voortman vindt het van belang om een fundamenteel debat te houden over de toekomst van de industrie. “Samen kunnen we tot een oplossing komen die mensen beter maakt, in plaats een

die van de portemonnee van farmaceuten spekt”, stelt het Kamerlid. Een hoorzitting wordt normaal gesproken aangevraagd in een procedurevergadering. Omdat de Tweede Kamer met reces is, kan de aanvraag pas na Prinsjesdag worden besproken. Voortman verwacht dat andere partijen het voorstel tijdens de vergadering zullen steunen en dat daarna op korte termijn een hoorzitting kan worden gehouden.

Hebt u een oude belastingschuld?

Dan kunt u in aanmerking komen voor een flexibele betalingsregeling. Deze betalingsregeling geldt voor aanslagen met een dagtekening tot en met 31 december 2011 voor particulieren, ondernemers en ondernemingen.

Voordelen van deze flexibele betalingsregeling:

- **U krijgt langer de tijd om uw belastingschuld terug te betalen.**
Afhankelijk van de hoogte van de belastingschuld en de financiële situatie, kunnen particulieren een betalingsregeling krijgen tot maximaal 48 maanden. Ondernemers en ondernemingen tot maximaal 60 maanden.
- **U kunt zelfs in bepaalde gevallen uw belastingschuld verlagen**
doordat u geen boetes en rente meer hoeft te betalen.

Voor meer informatie kunt u bellen naar 522-7423 of u kunt de infobladen raadplegen. Deze zijn verkrijgbaar bij de receptie, de klantenservice en via www.siad.aw.

Laat uw belastingschuld niet oplopen. Kom nu naar Servicio di Impuesto om een flexibele betalingsregeling af te sluiten.



Servicio di Impuesto
SIAD

Publiek keert zich tegen hulpverleners

NOORDWIJK — Omstanders hebben in het weekeinde op verschillende plekken hulpverleners belaagd. In de nacht van zaterdag op zondag keerde een groep van ongeveer 100 man uitgaanspubliek zich tegen politieagenten en ambulancepersoneel op De Grent in Noordwijk. In Amsterdam-Noord greep de politie zaterdagavond in, toen omstanders zich met hulpverleners bemoeiden na een verkeersongeluk.

In Noordwijk moest de politie de wapenstok hanteren om ervoor te zorgen dat ambulancebroeders een zestienjarige lichtgewonde scooterrijder konden helpen. Volgens een politiewoordvoerder hebben omstanders ook aan het slachtoffer staan trekken. Dat terwijl de ernst van het letsel van de jongen nog onduidelijk was. Vanuit het publiek zijn onder meer flessen gegooid naar agenten die de ambulancemedewerkers te hulp waren gekomen. Omdat de ambulancebroeders niet bij het slachtoffer konden komen, probeerden agenten meerdere malen de weg vrij te maken. Daarbij

werd het publiek onder meer gemaand met een megafoon. Toen dat niet werkte, vormden agenten een linie en zijn honden ingezet. Een persoon is aangehouden. De woordvoerder kon nog niet zeggen of de politie meer arrestaties gaat verrichten: “Dat moet de komende dagen blijken.” In Amsterdam-Noord belaagden omstanders ambulancemedewerkers na een botsing tussen twee auto’s op de Nieuwe Leeuwarderweg. Volgens de politie schreeuwden de omstanders tegen de ambulancemedewerkers en bleven ze in de weg staan. De politie moest ingrijpen om de rust te herstellen. Een 32-jarige man

is daarbij gearresteerd. De politie liet gisteren weten het ‘niet normaal en onacceptabel’ te vinden dat mensen zich tegen de hulpverleners keerden. Ook minister Edith Schippers (Volksgezondheid) noemde geweld tegen ambulancepersoneel ‘onacceptabel’. De minister laat weten dat ‘niet voor niets de strafeis voor geweld tegen hulpverleners met 200 procent is verhoogd’. Het CDA wil dat mensen die hulpverleners belagen niet alleen een zwaardere straf krijgen. Ook moet een manier moet worden gevonden om ze te laten beseffen wat ze hebben gedaan, aldus CDA-Tweede Kamerlid Madeleine van Toorenburg. Volgens haar kunnen de straffen worden aangevuld met ‘een gedwongen cursus’. Die zou bijvoorbeeld kunnen bestaan uit het tonen van beelden uit de dagelijkse praktijk van hulpverleners, of een bezoek aan een revalidatiecentrum.

‘Haal waarschuwingen van pakjes sigaretten’



Foto: Getty Images

Nadruk op negatieve consequenties werkt alleen maar voor een bepaalde groep mensen.

MAASTRICHT — Angst-aanjagende waarschuwingen op pakjes sigaretten werken niet. Dat schrijven onderzoekers van de Universiteit Maastricht in een artikel in het wetenschappelijke tijdschrift Health Psychology Review.

Teksten als ‘Roken is dodelijk’ of foto’s van zwartgeblakerde longen kunnen zelfs het tegenovergestelde effect hebben, waarschuwt onderzoeker Gjalte-Jorn Peters. “Mensen die er niet van overtuigd zijn dat ze kunnen stoppen met roken, kunnen wanneer ze bang gemaakt worden in de defensie schieten en daardoor meer gaan roken. Dat kan niet de bedoeling zijn.” De onderzoekers pleiten er dan ook voor dat de angstaanjagende waarschuwingen van de pakjes gehaald worden. “Als je mensen wilt motiveren om hun gedrag te veranderen, is het zaak om dat niet te emotioneel te brengen. De nadruk leggen op de negatieve consequenties werkt maar voor een bepaalde groep mensen: alleen de mensen die geloven dat ze kunnen stoppen

met roken.” Daarom is het volgens Peters belangrijk om de boodschap anders te formuleren. “Wellicht kunnen er tips op de pakjes komen te staan: ‘koop minder sigaretten’ of ‘vermijd situaties waarin je meestal rookt’ of ‘vertel je vrienden dat je wil stoppen.’”

Duurder
De prijzen van sigaretten en shag zijn de afgelopen vijf jaar met 38 procent gestegen. De prijsstijging ligt aanzienlijk boven de inflatie van ruim 10 procent in deze jaren. Het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft dat vandaag meegedeeld.

Accijnsverhogingen zijn de voornaamste oorzaak dat rookwaren duurder zijn geworden. Zonder belastingmaatregelen waren sigaretten in de betreffende periode 12 procent duurder geworden en shag 13 procent. Sigaren zijn de laatste vijf jaar 13 procent duurder geworden. Voor sigaren was er geen accijnsverhoging. De afgelopen vijf jaar zijn de accijnzen voor rookwaren acht keer aangepast. Een accijnsverhoging werkt met wat

vertraging door in de prijzen, omdat winkeliers eerst hun oude voorraden opruimen. Zo duurde het na de accijnsverhoging van 2008 vijf maanden voordat rokers de nieuwe prijs betaalden voor een pakje sigaretten of shag. De prijzen van tabak zijn in Nederland ruim 2,5 keer meer gestegen dan in de buurlanden. In Duitsland en België gingen de tabaksprijzen sinds juni 2007 met 14 procent omhoog, de kleinste stijging in de eurozone. In Slovenië, Slowakije, Spanje en Estland stegen de prijzen de afgelopen vijf jaar harder dan in Nederland. In Estland was sprake van een verdubbeling. Rokers lijken zich niet te laten afschrikken door accijnsverhogingen. In 2007 rookte 28 procent van de Nederlandse bevolking van vijftien jaar en ouder (3,68 miljoen mensen). In 2011 was dat 25 procent, ofwel 3,4 miljoen mensen. Dat blijkt uit cijfers van preventieorganisatie Stivoro. “In Nederland gaat de accijnsverhoging heel geleidelijk. Pas als het fors omhoog gaat, met bijvoorbeeld 50 cent, merken we dat meer mensen stoppen met roken”, constateert directeur Lies van Gennip.

Warm welkom voor olympische sporters

DEN BOSCH — De sporters van het Nederlands olympisch team zijn vanmiddag op het Centraal Station van Den Bosch onthaald door het Nederlandse publiek. Volgens burgemeester Ton Rombouts waren er 12.000 mensen op en rond het Stationsplein in de stad om de sporters te zien.

Binnen de hekken was ruimte voor 10.000 personen. Velen moesten genoegen nemen met een plekje buiten de hekken. Het publiek werd onder meer getraakteerd op een show van de talenten van de bekende Bossche turnclub Flik-Flak. De sporters arriveerden volgens een strak geregisseerd programma even na vier uur (Nederlandse tijd) op het station. Sporters die

al uit Londen waren teruggekeerd, stapten onderweg in. Zo stapte olympisch wielrenkampioene Marianne Vos in Eindhoven op, zo vertelde haar vader. Zwemster Ranomi Kromowidjojo stapte als eerste uit de terrein. “We hadden onszelf voorgenomen om een feestje te gaan vieren met de sporters en de coaches. Maar als ik dit zo zie, denk ik dat heel Nederland gaat feesten vandaag”, zei ze. “Er staan mensen tot zover ik kan kijken. Als je dit ziet, met zo veel mensen die naar onze olympische ploeg zijn komen kijken bij thuiskomst, dan zegt dat wel alles”, concludeerde chef de mission Maurits Hendriks over het onthaal in Den Bosch. Het meeste applaus was er voor turner Epke Zonderland en windsurfer Dorian

van Rijsselberghe. De hockeys en hockeysters zorgden op het podium voor de stemming en sfeer. De olympische ploeg werd toegezongen door Ali B. en Nick en Simon die ‘zing, vecht, bid, lach, sport en bewonder’ schreven op het refrain van de klassieker van Ramses Shaffy. Het zogenoemde Welkom Thuis maakt volgens organisator NOC*NSF een belangrijk deel uit van de olympische beleving. Het evenement werd voor het eerst georganiseerd in Zwolle na de Olympische Winterspelen in Turijn in 2006. Dinsdag worden de sporters verwacht voor een huldiging in de Ridderzaal in Den Haag door onder andere premier Mark Rutte en minister Edith Schippers (Sport).

Completa bo Cas y alabes Spaar Placa cu e pakete special di Banco di Caribe

- Interes sumamente atractivo di 7.25% (APR. 7.36%)
- Posibilidad di 100% financiamiento
- Pakete di seguro special
- Termino di pago te cu 30 año
- 3 diferente forma di hipoteca
- Credit card \$ 1,000
- No Closing Fee

GANA un gift check na balor di Awg. 5,000

Traha un cita cu un di nos conseheronan y gustosamente nan lo dunabo un conseho na midi y lo guiabo den un forma profesional. Mester cumpli cu tur condicion di financiamiento di Banco di Caribe. Porfabor bini cu : ID valido, dos ultimo payslip y carta di trabou

Pa mas informacion por yama Tel: 523-2250

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di vencemento di e prestamo. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bai den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boei di 3 luna di interes cu un minimo di Afl. 1,000. Oferta valida te cu October 2012, despues di e campaña interes ta bira 8.75% (APR. 8.91%)

Go Further

BEAST ON THE LOOSE!

2012 FORD FIESTA

us on facebook®

- Interest rate of 9.5% p.a.
- Cash back bonus of AWG. 1,000.00*
- Up to AWG. 5,000.00 Cash back on select models
- 40% No-Claim Discount on Insurance
- Win a Surprise Grand Prize and fly with American Airlines

Certain rules and restrictions apply. Contact your representative for more information. Offers valid from July to end of August 2012, and on all models (except 2013 models).

PASSION for CARS

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, Website: www.reysonson.com, Email: info@reysonson.com

Fikse tegenvaller stroomprijs

KRALENDIJK — Het stroomtarief op Bonaire moet met ten minste 50 procent worden verhoogd, heeft gedeputeerde Burney El Hage zondagavond laat bekendgemaakt. Deze verhoging is het directe gevolg van de uitspraak van de arbiters in het conflict tussen Water- en Elektriciteitsbedrijf Bonaire (WEB NV) en Ecopower, de exploitant van het windmolenpark. SP en GroenLinks hebben de Nederlandse regering opgeroepen om snel in te grijpen, meldt het ANP. De SP vreest dat elektriciteit voor de inwoners van Bonaire onbetaalbaar wordt. Volgens GroenLinks betalen de inwoners van Bonaire de prijs voor het geruzie tussen de plaatselijke energieleveranciers.

Ecopower mag van de arbitragecommissie de exploitatiekosten die in de praktijk aanzienlijk hoger uitvallen dan was voorzien, voor de volle 100 procent doorberekenen aan WEB en dat ook nog eens met terugwerkende kracht. Een enorme dreun voor heel Bonaire, zegt gedeputeerde El Hage.

De uitspraak is bindend en beroep is niet mogelijk. Aan het gegeven dat Ecopower WEB met onmiddellijke ingang hogere rekeningen kan sturen en bovendien dat WEB alsnog vele miljoenen extra over de afgelopen jaren aan Ecopower moet betalen, valt helemaal niets te veranderen. Elk ander bedrijf zou in dit geval meteen failliet worden verklaard, maar dat kan niet met WEB: “De continuïteit van de levering van stroom en water moet hoe dan ook worden gegarandeerd”, aldus El Hage.

El Hage: “Een snelle berekening laat zien dat een tariefsverhoging van zeker 50 procent nodig is om de exploitatie van WEB kosten-

dekkend te laten zijn. Dat is natuurlijk desastreus voor de samenleving. De meeste burgers kunnen dat niet opbrengen. De klap komt dubbel zo hard aan, want winkels en bedrijven zullen hun hogere energiekosten moeten doorberekenen in hun prijzen. Ook voor de toerist wordt Bonaire duurder.”

De gedeputeerde ziet het somber in, maar is geenszins van plan bij de pakken neer te zitten: “Natuurlijk blijven wij met man en macht zoeken naar alternatieven. Echter, nu zijn dit de feiten die wij onder ogen moeten zien. Ik wil die ook niet verborgen houden voor onze burgers. Die kunnen er tegelijkertijd van op aan dat wij geen mogelijkheid onbenut zullen laten om een uitweg te vinden.”

In de toch al krappe begroting van de eilandelijke overheid is geen ruimte om verliezen van WEB te dekken. In het verleden heeft minister Maxime Verhagen van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie

(ELI) herhaaldelijk benadrukt er voor in te staan, dat de energietarieven in Caribisch Nederland betaalbaar blijven. Tot nu toe is daar geen concrete invulling aan gegeven. Wel werkt er al enige tijd een speciaal ‘Energieteam’, bestaande uit vertegenwoordigers van het ministerie van ELI, WEB en het Bestuurscollege aan deze complexe materie. Zoals de feiten er nu liggen, is er jammer genoeg geen andere conclusie mogelijk dan dat de hogere kosten waarmee WEB zich geconfronteerd ziet, doorberekend moeten worden aan de burgers.

Naar aanleiding van de uitspraken van gedeputeerde El Hage wil Tweede Kamerlid Ronald van Raak van de SP dat minister Maxime Verhagen van Economische Zaken met een oplossing komt. “Deze prijsstijging zal voor veel mensen op het eiland de druppel zijn die de emmer doet overlopen”, stelt hij.

Kamerlid Ineke van Gent van GroenLinks heeft vragen gesteld over de kwestie, aan Verhagen en aan minister Liesbeth Spies (Binnenlandse Zaken). Volgens haar is het leven voor de lokale bewoners van het Caribische eiland praktisch onbetaalbaar geworden. “Deze enorme prijsstijging is helaas geen uitzondering. Nederland moet heel erg snel de gierende inflatie bestrijden”, stelt Van Gent.

Maar het eilandsbestuur is al bezig om oplossingen te zoeken voor de ontstane situatie. Er zijn gesprekken in voorbereiding met de Rabobank, de eigenaar van Ecopower. In het weekeinde, meteen na het bekend worden van de beslissing van de arbiters, heeft het Bestuurscollege ook al uitvoerig overlegd met Rijksvertegenwoordiger Wilbert Stolte. El Hage: “Inzet is om met Ecopower betalingsafspraken te verkrijgen, want het geld om met terugwerkende kracht alle rekeningen te betalen, is er simpelweg niet. Als eilandelijke overheid kunnen wij ook niet de kapitaalmarkt op gaan om geld te lenen. Het gaat er nu om om tijd te winnen, zodat wij in overleg met alle partijen aan een structurele oplossing kunnen werken. Daar ligt ook een grote verantwoordelijkheid voor de directie van WEB, namelijk om er alles aan te doen om de kostenefficiëntie op te voeren.”

El Hage zegt in zijn periode als Eilandsraadslid in de oppositie, het BC vaak te hebben gewezen op het belang van heldere afspraken met Ecopower. “Na mijn aantreden kreeg ik pas echt inzicht in de risico’s. We hebben toen gekeken naar de mogelijkheid dat WEB Ecopower zou overnemen, tegen een marktconforme prijs, waarbij het Rijk een zachte lening zou verstrekken. Dat is tot op heden niet gerealiseerd”, aldus El Hage.

PDB herdenkt 58 jaar rode partij



Bij de kranslegging bij het graf van Julio Abraham waren onder meer aanwezig zijn zonen Jopie Abraham en Toon Abraham, beiden ook oud-partijleiders van de rode partij, evenals de huidige partijleider Robby Beukenboom en overige partijbestuurders, familieleden en sympathisanten van de partij.

KRALENDIJK — Met een heilige mis in Rincon en kranslegging bij het graf van Cornelis D. Crestian in Rincon en in Playa bij de graven van Andres A. Emerenciana en Julio A. Abraham, werd zon-

dag herdacht dat de Partido Democrático Boneriano 58 jaar geleden werd opgericht. Crestian, Emerenciana en Abraham waren de oprichters van de rode partij op 10 augustus 1954. Na de heilige mis in

Rincon was er een bijeenkomst voor de partijbonzen, leden en sympathisanten van de rode partij, waar natuurlijk werd getoost op de vele jaren. Daarna volgden de kransleggingen in Rincon en in Playa.

Geert Wilders viert vakantie op Bonaire

KRALENDIJK — Geert Wilders, de politieke leider van de Partij voor de Vrijheid (PVV), en zijn vrouw zijn zaterdagavond met de KLM geland op Flamingo Airport. De familie is voor privébezoek op het eiland en verblijft onder strenge bewaking bij Harbour Village Beach Resort.

Samen met Wilders is ook een bataljon aan beveiligingsagenten meegereisd, zo weet *Radio Digital* te melden in een breaking news direct na aankomst. Twee beveiligers zouden al een paar dagen op Bonaire zijn om de veiligheidsaspecten te bestuderen. Zaterdagavond is het echtbaar geland, omringd door nog zeven man extra beveiligingspersoneel.

Ook bij Harbour Village zijn extra veiligheidsmaatregelen genomen in verband met het bezoek van de controversiële Nederlandse politicus, die bekend staat om zijn verdacht-

makingen aan het adres van politici aan deze kant van de oceaan. Ook zijn uitspraken waarin hij stelt dat Nederland zo snel mogelijk van de zes eilanden af moet, worden hem niet in dank afgenomen. Het partijprogramma van de PVV vermeldt daarover onder het hoofdstuk Buitenland: “We nemen afscheid van de Antillen. Nu nog in het Koninkrijk, maar als het aan de PVV ligt, behoren alle zes eilanden snel tot het buitenland. Wij gunnen de eilanden volledige soevereiniteit, hoe eerder hoe beter. Eilanden met een corrupt bestuur

als Curaçao ontvangen met onmiddellijke ingang geen cent meer van Nederland.”

Zaterdagavond, direct na aankomst, werden Wilders en echtgenote gespot in Van Den Tweel Supermarket, waar zij inkopen zijn gaan doen. Hoelang Wilders op het eiland zal blijven is niet bekend. Het is de tweede keer in relatief korte tijd dat de politicus op het eiland wordt gesignaleerd. In februari van dit jaar werd hij ook al gezien tijdens de Carnavalsviering op het eiland.

De partij van Wilders doet het minder goed in de peilingen in Nederland. Volgens de laatste peilingen van de Politieke Barometer staat de partij nog steeds op vijf zetels verlies, vergeleken met de Tweede Kamerverkiezingen in 2010.

Premier moedigt leerlingen aan bij begin nieuw schooljaar

PHILIPSBURG — Minister-president Sarah Wescot-Williams heeft gisteren de duizenden leerlingen bij het aanbreken van een nieuw schooljaar vandaag aangemoedigd om te streven naar uitmuntende prestaties.

Wescot-Williams verklaarde zondag in een persbericht dat zij hoopte dat de kinderen hun uiterste best zouden doen tijdens het nieuwe schooljaar en voordeel zouden trekken uit hun inzet voor hun persoonlijke toekomst en als leden van de gemeenschap van St. Maarten.

“Ik wil leerlingen aanmoedigen om te werken en streven naar uitmuntende resultaten. Zij moeten beseffen dat zij als mens en de gemeenschap van St. Maarten in

haar geheel, gebaat zijn met hun inzet tijdens hun studie”, verklaarde Wescot-Williams.

Ze deed ook een beroep op de ouders om actief deel te nemen in de opvoeding van de kinderen. “Kinderen hebben vooral de steun van hun ouders nodig om te zorgen dat zij het maximum van hun capaciteit als studenten bereiken. Ik doe een beroep op alle ouders om interesse te tonen voor de educatie van hun kinderen en hen alle no-

dige steun te geven.” “Ik besef dat zich moeilijkheden kunnen voordoen met werk en andere situaties die spelen in gezinnen. Maar het is van uiterst belang dat ouders belangstelling tonen in de schoolprestaties van hun kinderen en hen de steun geven die zij nodig hebben om uitmuntende en goedopgeleide leerlingen te zijn.”

Zij wenste de onderwijzers en leerlingen een succesvol nieuw schooljaar met goede resultaten toe. “Ik wens de onderwijzers sterkte, moed en geduld die zij nodig hebben voor de formatie van ons toekomstig intellect. De scholieren wens ik sterkte en moed toe, de ingrediënten

die zij nodig hebben terwijl zij zich ontwikkelen in onze toekomst. Ik wens iedereen een gelukkig en productief schooljaar toe.”

Bonaire wordt steeds gewelddadiger

KRALENDIJK — Het gaat niet goed met de veiligheid op Bonaire. Het eiland wordt steeds gewelddadiger. De drie belangrijke partners in de veiligheidsketen op het eiland, gezaghebber Lydia Emerencia, Hoofdofficier van Justitie David van Delft en Chef Korps Politie Caribisch Nederland, Jan Rooijakker, zijn het daar roerend over eens. Daarom staan ze alle drie achter de organisatie van de veiligheidsmarkt afgelopen zaterdag bij Jong Bonaire, omdat veiligheid een verantwoordelijkheid is van een ieder.

De markt die goed werd bezocht, was georganiseerd door de Rijksdienst Caribisch Nederland.

De gezaghebber, het Hoofdofficier van Justitie en de Chef Korps Politie vormen samen het Driehoeksoverleg, dat wekelijks de criminaliteitsituatie op het eiland bespreekt. Alle drie zeggen zij het belangrijk te vinden dat de veiligheidsmarkt is georganiseerd. “Het feit dat wij het noodzakelijk hebben gevonden om een veiligheidsmarkt te organiseren, zegt veel over de werkelijkheid in onze samenleving”, was de openingszin van toespraak van gezaghebber Emerencia. “Terwijl veiligheid een natuurlijk gegeven zou moeten zijn in de samenleving, moeten wij ons organiseren om ons te beschermen tegen allerlei bedreigingen tegen onze veiligheid”, vervolgde de eerste dame van het eiland. Veiligheid moet niet alleen draaien om zaken als bescherming tegen gevaar, schade en criminaliteit. Er is bij veiligheid altijd de neiging om te praten over beleid, strategie, instrumenten en legale kaders en structuren die de veiligheid beter of slechter maken. Criminaliteit wordt zo gerelateerd aan bescherming, hield de gezaghebber de bezoekers van de markt voor, verwijzend naar



Er was veel belangstelling voor de diverse stands van de veiligheidsmarkt, zoals bij de informatiestand van het Korps Politie Caribisch Nederland, waar veel promotiemateriaal werd uitgedeeld.

de vele systemen die te zien zijn op de markt die bescherming moeten bieden tegen allerlei vormen van bedreigingen. Maar veiligheid gaat veel dieper. Het gaat ook om bescherming tegen achterstelling, zorgen dat er voldoende eten is en onderwijs. Er moet veiligheid zijn op scholen, op straat en andere plekken waar mensen komen. Veiligheid moet ook rekening wordt gehouden met de gevoelens en behoeften van mens. Daarbij hoort aandacht voor de behoefte aan liefde, attentie, de behoefte om gehoord te worden. Wanneer dat niet gebeurt, kan de situatie ontstaan dat er een voortreffelijk systeem van beveiliging bestaat, maar dat behoeften op sociaal, cultureel en emotioneel terrein worden veronachtzaamd, waarschuwt de gezaghebber.

Hoofdofficier van Justitie Van Delft zegt dat veiligheid op Bonaire een gevoelige thema is. Heel openhartig geeft hij toe dat het met die veiligheid niet zo best is gesteld op het eiland. De veiligheid op Bo-

naire is in het geding. Hij maakt zich zorgen over de toename van het aantal geweldsdelicten van de afgelopen maanden. Daaronder vallen de atraco's, de berovingen bij mensen thuis en op de zeepromenade. Het initiatief om de markt te houden noemt hij positief, omdat niet alleen gekeken wordt naar de repressieve, maar ook naar de proactieve kant van de zaak. De burgers worden zo gewezen op de eigen verantwoordelijkheid. Van Delft: “Als je niet wilt dat mensen midden in de nacht bij je thuis binnenkomen, dan kun je er best wat aan doen. Je kunt zeggen dat we twintig jaar geleden nog met de ramen open sliepen. Dat is nu minder voor de hand. Dat is de verandering in een groeiende samenleving waarbij de volume van de criminaliteit toeneemt, maar ook de aard van de criminaliteit verandert”.

Chef Korps Politie Caribisch Nederland, Jan Rooijakker, ziet ook de geweldsdelicten toenemen, ook al zijn er al

lang geen criminaliteitscijfers geproduceerd door de politie. Maar er wordt meer geweld gebruikt tegen de slachtoffers. Hij hoopt dat de markt meer mensen doen besluiten om bij de politie of de Koninklijke Marechaussee te gaan werken of bij andere diensten die aan veiligheid werken. “Als wij de politie en Marechaussee op sterkte hebben, kunnen wij het hoofd bieden aan de toenemende criminaliteit en deze in de hand houden op de eilanden in Caribische Nederland”. De reden dat er tot voor kort geen criminaliteitscijfers voorhanden waren, kwam door een wijziging in het registratiesysteem. Maar met behulp van analisten uit Nederland is dat nu voorbij en zullen binnenkort de cijfers over de afgelopen vier jaar worden bekendgemaakt. Het oplossingspercentage van gewelddadige delicten ligt hoog, zegt Rooijakker. Mensen die geweld plegen, worden in bijna alle gevallen opgespoord. In Saba en Sint Eustatius is dat zelf bijna 100 procent

Introductiedag Junior College



KRALENDIJK — Zeker 223 eerstejaarsleerlingen hebben de introductiedag van Junior College, de onderbouw van de Scholengemeenschap Bonaire, bijgewoond. Zij werden afgevoerd donderdag opgevangen en toegesproken door unitdirectrice Elyane Paul. Daarna kregen zij het lesrooster en de boeken aangereikt door hun desbetreffende mentor. Later volgden er activiteiten tot half twee 's middags. De introductiedag en activiteiten zijn bedoeld om de leerlingen kennis met elkaar te laten maken. Voor alle leerlingen begon vandaag de eerste lesdag.

www.afasiakorsou.org

15 jaar afasievereniging op Curaçao
Donaties: MCB 121 72 106



ASOSIASHON AFASIA KORSOU

EURO

Onveranderd

AMSTERDAM — De Europese beurzen wisten vandaag de openingsverliezen grotendeels weg te werken. De omzetten op de beurzen zijn echter zeer laag aangezien veel marktpartijen op vakantie zijn. “Gezien de recente sterke opmars is het niet verwonderlijk dat de markten even pauzeren”, stelde Gerhard Schwarz, hoofd beleggingsstrategie van Baader Bank, tegen persbureau Reuters. De hoop op actie van de centrale banken legt daarbij volgens Schwarz een bodem onder de aandelenmarkten. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend onveranderd op 333,53 punten. De MidKap-index daalde 0,5 procent tot 502,14 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs stegen 0,3 en 0,1 procent. Londen bleef ongewijzigd. Een teleurstellende groei van de Japanse economie zorgde bij aanvang van de handel voor terughoudendheid op de beurzen. Uit cijfers van de Japanse overheid bleek dat de economie van het land in het tweede kwartaal minder hard is gegroeid dan verwacht. De prijs van Amerikaanse olie klom 0,7 procent tot 93,47 dollar per vat en Brentolie steeg ruim 1 procent tot 114,23 dollar per vat. De euro was 1,2315 dollar waard, tegen 1,2295 aan het eind van de Europese beurshandel vrijdag. Vandaag noteerde de euro op Curaçao 2,1778 gulden, tegen 2,1642 gulden op vrijdag.

TOKIO

Nipt lager

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag nipt lager gesloten. Een teleurstellende groei van de Japanse economie woog op het sentiment. Ook waren beleggers wat terughoudender nadat de Japanse beurs vorige week de grootste weekwinst sinds februari dit jaar had weten te boeken. De Nikkei eindigde 0,1 procent lager op 8885,15 punten. Uit cijfers van de Japanse overheid blijkt dat de economie in het land in het afgelopen kwartaal met 0,3 procent is gegroeid vergeleken met een kwartaal eerder. In het eerste kwartaal werd nog een groei van 1,3 procent in de boeken gezet. Economen rekenden vooraf op een groei van 0,7 procent. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten vandaag een gemengd beeld zien. In Hongkong zakte de Hang Seng-index 0,4 procent en in Seoul daalde de Kospi met 0,7 procent. De All Ordinaries in Sydney klom daarentegen 0,2 procent. BlueScope Steel won ruim 36 procent. Het grootste Australische staalbedrijf kondigde een samenwerkingsverband aan met de Japanse staalproducent Nippon Steel.

WALL STREET

Lager

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag licht lager geopend. Net als in Europa leken beleggers een pauze in te lassen na de recente sterke opmars. Tegenvallende Japanse groei cijfers wogen daarnaast op het sentiment. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,2 procent lager op 13.162 punten. De brede S&P 500 zakte 0,2 procent tot 1403 punten en de technologiebeurs Nasdaq daalde 0,1 procent tot 3019 punten. Google won ruim 1 procent. Mobieljesmaker Motorola, sinds mei onderdeel van internetbedrijf Google, gaat fors snijden in het personeelsbestand. Ongeveer 4000 banen gaan verloren, een vijfde van het totaal. Het is de eerste grote stap van Google om het bedrijf, dat ver achterloopt op zijn grootste concurrenten Apple en Samsung, te vernieuwen.

Beurzen hopen zomerrally door te zetten

AMSTERDAM — De Europese beurzen proberen deze week de opmars van de afgelopen weken door te zetten. Zorgen over de schulden crisis lijken vooruit te worden geschoven naar september. Een grote groep Europese landen komt met de eerste schattingen over de economische ontwikkelingen in het tweede kwartaal.

In tegenstelling tot vorig jaar verloopt de vakantie-maand augustus voorlopig rustig op de Europese aandelenbeurzen. De koersen stortten een jaar geleden nog in door de escalatie van de schulden crisis. De afgelopen weken liepen de graadmeters echter steeds verder op, mede door de gedachte dat centrale banken in Europa en de Verenigde Staten in september wellicht maat-

regelen nemen om de financiële sector en de economie verder te ondersteunen. ECB-president Mario Draghi gaf begin deze maand aan dat de Europese Centrale Bank nieuwe ingrepen op de obligatiemarkten overweegt, in samenwerking met de Europese noodfondsen. Zijn Amerikaanse collega Ben Bernanke stelde dat de Fed klaar staat om in te grijpen als de Amerikaanse econo-

mie verder verzwakt. Aan beide kanten van de Atlantische Oceaan wordt verwacht dat er in september meer duidelijkheid komt over de actiebereidheid van de centrale banken. Ondertussen krijgen beleggers deze week meer inzicht in de stand van de Europese economie. Onder meer Duitsland, Frankrijk en Nederland komen morgen met een eerste schatting van de economische groei, of krimp, in het tweede kwartaal. Voor Nederland rekenen economen gemiddeld op een krimp met 0,3 procent ten opzichte van het voorgaande kwartaal. In die periode was sprake van een groei met 0,3

procent op kwartaalbasis. Kwartaalcijfers komen in Amsterdam deze week vooral van kleinere en middelgrote bedrijven. SBM Offshore en Boskalis zijn de enige AEX-fondsen die de boeken van het afgelopen kwartaal openen. De dienstverlener aan de olie-industrie en de baggeraar komen beide donderdag met hun cijfers. Verder staan de financiële instellingen SNS Reaal en Van Lanschot op de rol. Ook detacheerder Brunel, softwarebedrijf Unit4, maritiem dienstverlener Dockwise, Aalbert Industries en Telegraaf Media Groep maken de kwartaalresultaten deze week bekend.

BP verkoopt raffinaderij aan Tesoro



Foto: Wikipedia

Het hoofdkantoor van Tesoro in San Antonio, Texas. Medio volgend jaar zal de verkoop afgerond moeten zijn.

LONDEN — De Britse olie-gigant BP verkoopt zijn raffinaderij en bijbehorende logistieke en verkoopactiviteiten in Carson, Californië, aan zijn Amerikaanse branchegenoot Tesoro. Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

De overnameprijs bedraagt circa 1,2 miljard dollar (972 miljoen euro). Daarnaast betaalt Tesoro de waarde van de voorraden op het moment dat

de transactie gesloten wordt. Tegen de huidige prijzen belooft die waarde 1,3 miljard dollar. De verkoop wordt naar verwachting uiterlijk medio

volgend jaar afgerond. BP heeft plannen aangekondigd om voor 38 miljard dollar aan bezittingen te verkopen voor het einde van 2013, om de schade te kunnen vergoeden door de olieramp in de Golf van Mexico in 2010. Tot dusver heeft BP overeenstemming bereikt over de verkoop van ruim 26 miljard

dollar aan bezittingen. In februari vorig jaar kondigde BP aan twee grote raffinaderijen in de Verenigde Staten in de verkoop te doen, waaronder die in Carson. Het concern wil ook zijn faciliteit in Texas City verkopen. Bij een explosie bij die raffinaderij in 2005 kwamen vijftien mensen om het leven.

‘Bankiers moeten voorbeeld nemen aan olympiërs’

LONDEN — Bankiers moeten een voorbeeld nemen aan het harde werk dat olympische sporters en vrijwilligers leveren om hun doelen te bereiken. Dat stelde de Britse centrale bankpresident Mervyn King gisteren in een ingezonden artikel in de Mail on Sunday.

“De belangrijkste les is dat doelen die het waard zijn om te halen, zoals een gouden medaille, jaren van

hard werk kosten. Dat geldt zowel voor sport als voor onze economie”, schreef King over de Olympische

Spelen. “De tweede les is dat motivatie niet alleen van financiële prikkels komt. De financiële sector heeft ons een slechte dienst bewezen door jarenlang het geloof te verspreiden dat er enorme financiële beloningen nodig zijn om mensen te motiveren.” King hoopt dat het ver-

trouwen dat Britten van de Spelen hebben gekregen een positieve invloed heeft op de economie. De internationale omstandigheden maken dat echter moeilijk, stelde hij. “Zelfs de opkomende economieën vertragen en het einde van de problemen in de eurozone is nog niet in zicht.”

Telenet haakt af voor overname KPN’s Base

MECHELEN — Het Belgische kabelbedrijf Telenet liet vandaag weten geen grote overnames na te streven in de nabije toekomst.

Het bedrijf werd wel genoemd als potentiële bieder op het Belgische onderdeel van KPN, Base.

Een woordvoerder van het bedrijf zegt tegenover de Belgische krant De Tijd dat het de afgelopen dagen tot de conclusie is gekomen dat het ‘partnerschappen voor de mobiele divisie verkiest boven overnames’.

Base werkt al samen met telecombedrijf Mobistar.

Een vijfde personeel weg bij Motorola

SUNNYVALE — Mobieljesmaker Motorola, sinds mei onderdeel van Google, gaat fors snijden in het personeelsbestand. Ongeveer 4000 banen gaan verloren, een vijfde van het totaal. Het is de eerste grote stap van Google om het bedrijf, dat ver achterloopt op zijn grootste concurrenten Apple en Samsung, te vernieuwen.

Dat bevestigde een woordvoerder vandaag, na berichtgeving door The New York Times. Gisteren is het

personeel geïnformeerd. Het is de eerste grote stap van Google om het bedrijf, dat ver achterloopt op zijn grootste concurrenten Apple en Samsung, te vernieuwen.

Een derde van het banenverlies komt voor rekening van de Amerikaanse activiteiten, aldus de krant. Het bedrijf zou stoppen met het maken van goedkopere toestellen en zich meer richten op een paar luxe modellen.

Duitsland aast op meer olie uit Waddenzee

CUXHAVEN — In Duitsland is ophef ontstaan over plannen om meer olie te winnen in eigen land. Aanleiding is een bezoek van minister Philipp Rösler (Economische Zaken) aan het olieplatform Mittelplate bij Cuxhaven in de Duitse Waddenzee, waar het grootste olieveld van Duitsland ligt.

“Hier wordt al 25 jaar storingsvrij aardolie gewonnen”, zei de minister. “Wij hebben zulke olieplatforms nodig voor onze energiezuiverheid.” Duitsland haalt nu slechts 3 procent van de oliebehoefte uit eigen bodem. Energiebedrijf RWE heeft

gevraagd om ook olie te mogen winnen op andere plaatsen in het Waddengebied, een werelderfgoed op de Unesco-lijst. Twee deelstaten willen daarover nog dit jaar beslissen.

De milieubeweging reageerde gisteren woedend. De Naturschutzbund Deutschland (NABU) waarschuwde dat de oliewinning nu al schade toebrengt aan zeehonden en vogels. De bouw van nieuwe boorplatforms kan volgens de bond leiden tot de dood van waddendieren in duizenden hectaren. De Waddenzee aan de monding van de Elbe is een belangrijk voedselgebied voor onder andere brandganzen.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Vijf weken van stijgingen achter de rug



Het was geen spannende week, maar de beurzen konden bijna dagelijks een beetje stijgen. Het was een week waarin het slechte nieuws voor kennisgeving werd aangenomen en het goede nieuws werd toegejuicht. De beurzen bleven al met al dicht bij huis. Niet echt raar, want de omzetten waren ook laag. Iets wat wel vaker voorkomt tijdens de vakantieperiode. Gelukkig zijn de grote uitslagen ons bespaard gebleven. Voor de week kon de Dow-Jones met 0,85 procent stijgen. De S&P 500 deed het iets beter met een stijging van 1,07 procent. De Nasdaq was de uitblinker met een stijging van 1,78 procent voor de week. We zijn benieuwd nu de Olympische Spelen zijn afgelopen of de omzet terug gaat komen. We vermoeden van niet.

Voor de komende week zijn er niet veel kwartaalcijfers meer die naar buiten komen. Ook qua economisch nieuws is er niet veel. Het nieuws uit Europa zal de beurzen verder gaan sturen. Iedereen is benieuwd wat voor stimuleringsmaatregelen Europa gaat komen. Ook hoopt men op een nieuwe ronde van stimuleringsmaatregelen in Amerika. Wij denken dat de instanties deze maatregelen zo lang mogelijk voor zich uit willen schuiven, om zo de impact zo groot mogelijk te maken. Veel economen zijn uiterst negatief, terwijl de economische cijfers keer op keer mee blijken te vallen. Wij hopen dat deze negatieve houding snel gaat omdraaien. Want tot nu toe is de werkelijkheid beter dan de voorspellingen. Dat zou de beurzen enorm kunnen stimuleren. Want veel belangstelling voor beleggen in aandelen is er niet. Als we kijken naar de zogenaamde mutual funds (beleggingsfondsen) die in aandelen beleggen zien we veel verkopen. In dit jaar is meer dan 63 miljard dollar verkocht. Dit geld is voor het grootste gedeelte in deposito's gestopt. Van de 23 weken tot nu toe zijn er 21 weken geweest dat mensen geld uit deze fondsen getrokken hebben. Het geld wat nu in deposito's staat is nog nooit zo hoog geweest. Voor de beurzen kan dit goed nieuws betekenen. Want als de beurzen opeens fors gaan stijgen, kan een groot gedeelte van dit geld terugvloeien in de aandelenmarkten, wat de stijging verder zal versterken. Zover is het alleen nog niet. Europa blijft een zorgenkindje. Maar wij verwachten niet dat de regeringen daar Europa laten vallen. Daar komt dus vroeg of later een oplossing. Daarnaast hebben we de verkiezingen in Amerika. Maar ook die komen en gaan. Een ander probleem is de fiscale afgrond. Dit is een combinatie van het aflopen van belastingverlagingen en een forse daling van regeringsstimulatiepakketten. Maar ook hier verwachten we dat er maatregelen genomen worden. De septembermaand is historisch gezien de slechtste maand voor aandelen. We gaan ons daar een beetje op voorbereiden. Veel van onze collega's denken dat het dit jaar niet slecht zal gaan. Dit omdat de beurzen historisch al zeer goedkoop zijn. Een daling van 5 procent lijkt ons al aan de forse kant. We hebben het idee dat de markten hun hoogste punt van dit jaar nog lang niet bereikt hebben. We houden na vijf weken van stijgingen wel rekening met een kleine daling, maar veel verwachten we er niet van. Als de cijfers meevallen, dan zullen we blijven waar we nu zijn en dan een basis bouwen voor een verdere stijging. Die stijging verwachten we pas echt goed na de derde week van september. Dan is de altijd spannende optie-expiratie weer achter de rug. Dan zou de weg naar boven wel eens open kunnen liggen. We houden u op de hoogte!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	13-Aug		PREV.	13-Aug		
DOW JONES	13207,95	13119,60	AEX	333,50	331,38		
S&P 500 INDEX	1405,87	1399,19	AEGON NV	4,27	4,23		
NASDAQ	3020,86	3005,52	AGEAS	17,59	17,58		
AMAZON.COM INC	232,75	231,86	AHOLD NV	10,17	10,22		
AMERICAN EXPRESS	55,85	55,80	ASTORIA FINL	9,72	9,74		
APPLE INC	621,70	627,15	AKZO NOBEL	44,63	44,25		
AT&T INC	37,49	37,37	ASML HOLDING NV	46,77	46,10		
BERKSHIRE HATH-B	84,77	84,65	CORIO NV	33,38	33,30		
CISCO SYSTEMS	17,54	17,33	DANONE	49,05	48,63		
CITIGROUP INC	28,90	28,63	DSM (KONIN)	39,02	38,57		
WALT DISNEY CO	49,65	49,77	HAL TRUST	82,69	82,75		
EBAY INC	43,99	44,19	HEINEKEN NV	43,99	43,98		
GENERAL ELECTRIC	21,10	20,92	ING GROEP NV-CVA	5,84	5,82		
GOOGLE INC-CL A	642,00	653,30	ROYAL IMTECH NV	21,36	21,12		
HEWLETT-PACKARD	19,70	19,52	KPN (KONIN) NV	6,57	6,53		
HOME DEPOT INC	53,06	52,92	KONINKLUKE PHIL	18,52	18,28		
IBM	199,29	198,07	POSTNL NV	2,79	2,76		
INTEL CORP	26,88	26,57	REED ELSEVIER	9,91	9,89		
JOHNSON&JOHNSON	68,64	68,21	REXEL SA	15,10	15,00		
MEDTRONIC INC	40,26	40,07	ROBECO NV	24,61	24,64		
MICROSOFT CORP	30,42	30,23	ROLINDO NV	20,60	20,58		
3M CO	92,29	91,96	RORENTO NV	52,93	53,05		
PFIZER INC	23,94	23,70	ROYAL DUTCH SH-A	28,85	28,61		
PROCTER & GAMBLE	66,77	66,40	TOMTOM	3,39	3,39		
ROYAL DUTCH-ADR	70,92	70,64	UNILEVER NV-CVA	28,17	28,09		
SCHLUMBERGER LTD	75,35	74,71	WESSANEN NV	2,09	2,09		
SPRINT NEXTEL CO	4,92	5,01	WOLTERS KLUWER	14,02	13,91		
TEXAS INSTRUMENT	29,75	29,20	WP-STEWART HLDGS	210,69	210,89		
TIME WARNER INC	42,90	42,54	SCOTIABANK FUNDS		PREV.	13-Aug	
VISA INC-CLASS A	128,09	127,95	MONEY MARKET	13,0591	13,0591		
IFYS		PREV.	13-Aug	US DOLLAR BOND	2,6804	2,6847	
ISHARES-DJ DIV	57,58	57,25	GLOBAL GROWTH	1,7473	1,7514		
ISHARES-EMG MKT	40,73	40,22	US GROWTH	8,1576	8,1526		
ISHARES-MSCI PAC	43,71	43,36	CANADIAN GROWTH	2,7854	2,7969		
ISHARES-RS 3000	82,82	82,38	CURRENCIES		PREV.	13-Aug	
ISHARES-SP500 GR	76,14	75,86	YEN/USD	78,260	78,320		
ISHARES-S&P EURO	35,27	35,17	EUR/USD	1,229	1,234		
POWERSHARES DB C	28,05	27,92	CAN/USD	0,992	0,993		
POWERSH COQ	66,86	66,68	GBP/USD	1,587	1,589		
SPDR S&P MID 400	175,09	173,59	COMMODITIES		PREV.	13-Aug	
SPDR S&P 600 SMA	71,76	70,97	OIL WTI	92,87	92,87		
FUNDS		PREV.	13-Aug	GOLD	1620,20	1620,00	
BLACKROCK GBL ALL	43,70	43,70	SILVER	28,12	27,95		
TEMPLETON GBL BND	21,95	21,95	WHEAT	842,00	0,00		

Spicegirls bij slotceremonie



Foto: AFP / Johannes Eisele

Het gerucht ging al een tijdje, maar gisteravond bleek het waar: speciaal voor de slotceremonie van de Olympische Spelen was de in de jaren negentig immens populaire meidengroep The Spicegirls bij elkaar gekomen. Samen met een groot aantal andere oudgedienden, zoals Queen, George Michael, Annie Lennox, Madness, de Pet Shop Boys, Take That en The Who zorgden zij voor een muzikale afsluiting van het sportevenement, in het Londense Olympisch Stadion. Ruim 80.000 toeschouwers waren erbij.

Drugsdealer beetje dom

De Amerikaan Justin Kryzanowski maakte een domme fout. Tijdens een drugsdeal belde hij per ongeluk het alarmnummer 911, terwijl hij in gesprek was met zijn kompaan Rick.

De dispatcher van de hulpdiensten in Scranton, Pennsylvania, nam onmiddellijk contact op met de plaatselijke politie. Agenten arres-

teerden de 24-jarige man vervolgens. Bij zijn arrestatie zaten de zakken van Kryzanowski vol drugs, naalden en een wietpijp. Zijn telefoon was nog steeds in gesprek met 911, het equivalent van 112 in de Verenigde Staten. In de auto van Kryzanowski trof de politie een boksbeugel aan. Zijn appartement lag vol pillendoosjes, aldus het politierapport. Aange-

zien het telefoongesprek integraal was opgenomen door de hulpdiensten viel er voor Kryzanowski weinig te ontkennen. Hij beweert dat Rick hem drugs had gegeven toen ze samen in de auto zaten. Hij werd gearresteerd wegens drugsbezit, het bezit van drugsparafernalia en verboden wapenbezit. Kompaan Rick nam de benen en is nog steeds op vrije voeten.

Nieuw record matrassendomino

Precies 1150 Duitsers hebben zich zondag met hun matras laten vallen en daarmee een wereldrecord matrassendomino verbeterd. De Duitsers vormden een rij van 2,4 kilometer rondom een meubelwinkel in Gründau nabij

Frankfurt. De eerste 'mense-lijke dominosteen' liet zich in zijn matras vallen, waarna de volgende dat deed. "Alles verliep 100 procent correct", aldus een waarnemer van het Guinness Book of Records ter plaatse. Ze verbe-

terden daarmee een record dat enkele weken geleden was gebroken door 1001 mensen in China. Het aller-eerste record 'matrassendomino' was in 2009 gevestigd in Australië door 80 deelnemers.

Omkoping met paard

Premier Omoerbek Babanov van Kirgizië wordt ervan beticht zich te hebben laten omkopen met een paard.

Volgens een partij die deel uitmaakt van de fragiele regeringscoalitie heeft Babanov overheidscontracten toegekend in ruil voor een racepaard. Volgens coalitiepartij Ata-Meken heeft Babanov zich laten omkopen door een bouwbedrijf. Het bedrijf sleepte een bouwcontract voor het internationale vliegveld van Kirgizië in de wacht.

In ruil daarvoor werd Babanov de trotse eigenaar van een paard dat 500.000 tot 1,5 miljoen dollar waard is, maar zonder importheffingen werd ingevoerd vanuit het buitenland. Ata-Meken zei een motie van wantrouwen tegen de premier te willen voorleggen aan het parlement.

‘Curaçao is thuis’

In het kader van haar onlangs verschenen boek 'Over Curaçao gesproken', was Mineke de Vries onlangs op bezoek bij het Kabinet van de gevolmachtigde minister van Curaçao. De Vries (Veenendaal, 1961), van oorsprong neerlandica, bezocht Curaçao voor het eerst in 1986, samen met haar toenmalige partner die er was opgegroeid. "Het was mijn eerste verre reis. We kregen een zeer warm onthaal. Je hoorde er meteen bij." Vanaf 2000 woonde De Vries twee keer een jaar met haar kinderen op het eiland, waar ze als docent en freelance journalist werkzaam was. "Curaçao is thuis. Ik heb veel met de prachtige en ongecompliceerde manier van leven", aldus De Vries die tegenwoordig weer in Veenendaal woont. Haar boek is een bundeling van gesprekken die De Vries met diverse eilandbewoners heeft gevoerd. "Ik vind het prachtig om mij te verdiepen in de eigenheid van mensen." De gemeen-



Foto: Curiaqohuis

Mineke de Vries

schappelijke passie die deze eilandbewoners voor hun du-

shi Curaçao hebben, vormt de rode draad in het boek.

Jackpot 190 miljoen valt

De grootste jackpot van Europa is vrijdagavond gevallen. Eén persoon had alle zeven getallen bij de loterij EuroMillions goed ingevuld. Hij of zij wint een bedrag van maar liefst 190 miljoen euro. Het winnende biljet was ingevuld in Groot-Brittannië, meldt de loterij. De prijs is een record voor Eu-

roMillions. In 2011 had een Schots echtpaar 185 miljoen euro gewonnen. Ongeveer 40 miljoen mensen hadden de afgelopen weken een loterijticket ingevuld in de hoop op de jackpot. EuroMillions is een samenwerking tussen negen loterijen in EU-landen. De loterij is niet actief in Nederland.

Man veilt alles

Een man uit Florida wil zijn hele leven op veiling-site eBay verkopen voor 3,5 miljoen dollar. Voor die prijs krijgt de koper de hele 'American dream' van de man. Onder andere drie winkels, twee huizen, drie auto's en twee kajaks zijn inbegrepen. De 29-jarige Shane Butcher hoopt met

het geld een nog beter leven op te bouwen, aldus ABC News. "Sommige dingen zijn niet inbegrepen. Mijn hond bijvoorbeeld, en mijn vrouw en kind", vertelt Butcher. Tot nu toe zou één persoon geïnteresseerd zijn. Die wil wel eerst de winkels bezoeken en de administratie bestuderen.

Vrouwensteden

De overheid van Saudi-Arabië heeft bedacht dat het een goed idee zou zijn om steden uit de grond te stampen waarin alleen vrouwen mogen wonen en werken. Dat meldt Russia Today vandaag. Op die manier zouden de vrouwen in Saudi-Arabië de kans krijgen zich te ontplooiën zonder de wetten van de sharia

te schenden. Binnen die steden kunnen de dames zodoende veel meer vrijheden krijgen, omdat er geen mannen zijn. Het eerste vrouwengetto, een voorstad van Hafuf, is al bijna af. Vrouwen mogen daar aan de slag met het produceren van textiel en moeten zowel de arbeiders- als de managersvacatures opvullen.

BMW voor 1 dollar

Een BMW ter waarde van 1 dollar. Het klinkt bijna te mooi om waar te zijn, toch overkwam het een geluksvogel in Nieuw-Zeeland. Door een fout van de garage hoefde de man slechts 1 dollar neer te tellen voor zijn BMW. De tweedehands auto werd online te koop aangeboden door een autohandelaar uit Christchurch. De garage had de vraagprijs abusievelijk ingevuld op 1 dollar. Maar nog voor

het euvel verholpen kon worden, had iemand al op de knop 'aankopen' geklikt. Voor hij het goed en wel beseftte was Justin van Maland uit Rangoria de trotse eigenaar van blauwe BMW 320i uit 1994.

"Het is de goedkoopste auto die we ooit verkocht hebben en hopelijk is dat voor het laatst", vertelt de garagehouder 'laconiek'. "Maar het zij zo. Het is onze eigen schuld en we gaan de auto nu ook voor die prijs leveren." De gelukkige koper heeft zijn BMW intussen opgehaald bij de garage. Voor 1 luttele dollar in plaats van 3000.

Man belandt in vuilniswagen

Een dronken Amerikaanse twintiger besloot na een avondje stappen niet meer naar huis te rijden en nestelde zich in een afvalcontainer met karton. Waar de man echter niet aan dacht, was dat het karton die dag zou worden opgehaald. De 27-jarige Justin Gilpatrick uit Portland werd samen met het karton in de vuilniswagen gegooid. De bestuurder, die zich van geen

kwaad bewust was, zette de pers in werking. Het perssysteem werd net op tijd stopgezet toen geschreeuw uit de vrachtwagen weerklonk. De geschrokken bestuurder hielp Justin uit de vuilniswagen en verzorgde hem tot medische hulp ter plaatse was. Aangezien de vuilniswagen nog vrij leeg was, overleefde Justin de dolle rit. Hij hield er gelukkig slechts kleine verwondingen aan over.

Cheque voor little leaguer



Lindomar Scoop (l), voorzitter KPMG in de Dutch Caribbean & Suriname, heeft KPMG-medewerker Aychedet Cicilia en haar zoon Jaier Janzen een cheque gegeven als bijdrage voor ticket- en verblijfkosten tijdens het wereldkampioenschap van de Little League-ploeg. De kampioenschappen worden van 16 tot en met 26 augustus gespeeld in Williamsport in de Verenigde Staten.

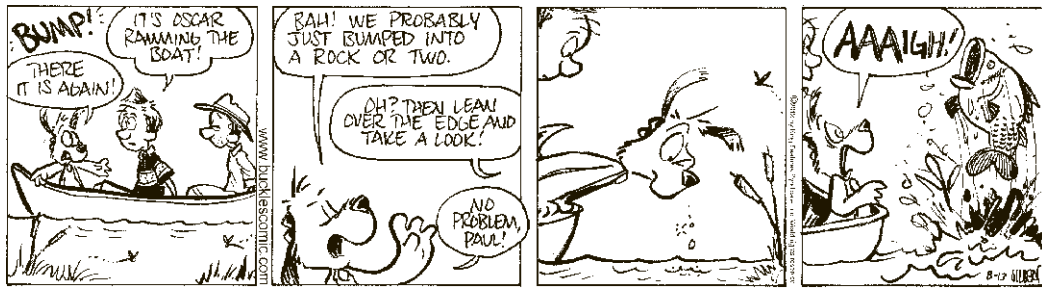
Slechte dag voor koopjesjager

Een 25-jarige man is in Waalwijk afgescheept met pakken melk en sinaasappelsap terwijl hij dacht voor een schijntje twee laptops en een iPhone op de kop te tikken. Dat heeft de politie gemeld. De man werd in het centrum van Waalwijk aangesproken door twee Franse mannen, die hem voor 350 euro een tas met laptops en een iPhone aanboden. Verblind door het mooie aanbod pinde de man het gevraagde

bedrag. Hij kreeg de tas inderdaad overhandigd, maar toen hij even later de inhoud controleerde, trof hij alleen een pak melk en een pak sinaasappelsap. De 25-jarige liet dit niet op zich zitten en schakelde de politie in. Agenten hielden de Franse oplichters even later aan. De opgelichte man kreeg zijn 350 euro terug en een van de Fransen moest een boete betalen van 470 euro voor oplichting.

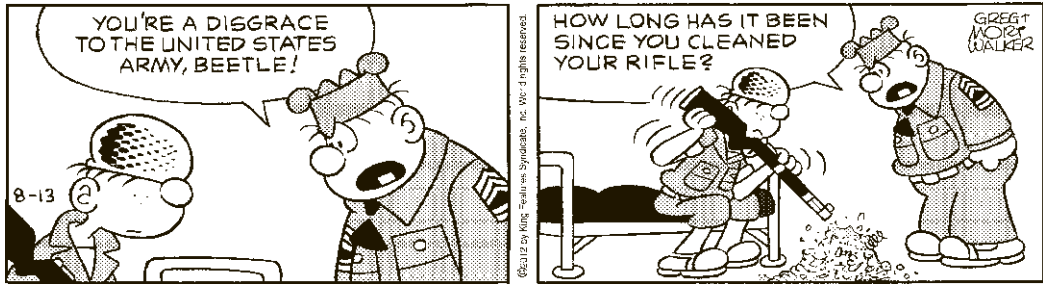
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



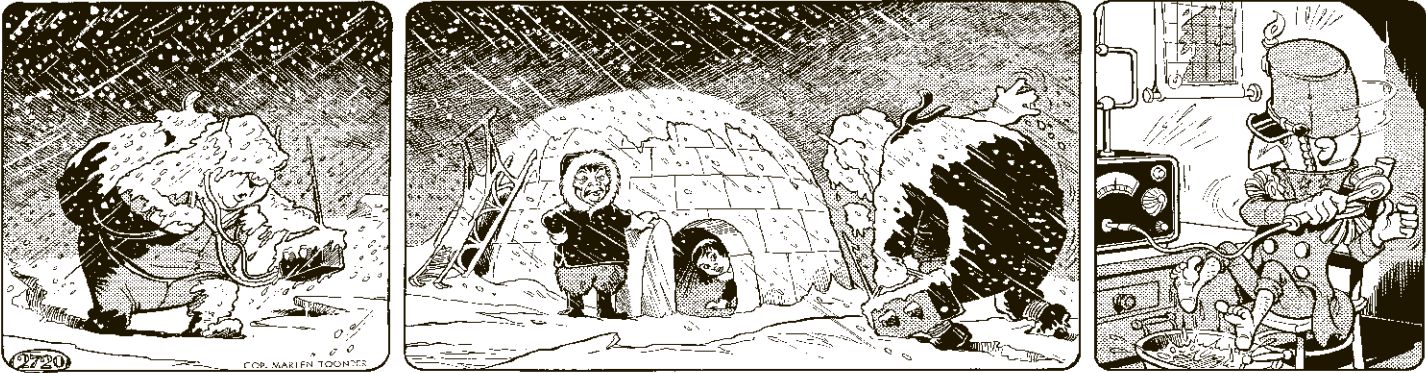
BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



KONING HOLLEWIJN OP GLADIJS

Door Marten Toonder



Generaal Hoetentoeter dronk zijn kopje koffie leeg en riep vervolgens opnieuw het manschap op.

"Hallo, eenheid onder Operatie Zero," zo sprak hij, "meld uw bevindingen."

"Ik v-vind het erg k-koud, g-generaal," begon het manschap, doch zijn meerdere onderbrak hem.

"Wat jij vindt laat me koud," kraakte de hooggeplaatste stem uit de walkie-talkie. "Je hebt niets te vinden. Ik bedoel, meld wát je vindt en niet wat jij vindt!"

"Ik vind. . . eh. . . een huisje..." stamelde het manschap met

stijve lippen, "... eh. . . een soort ijshuisje, generaal. . . met. . . eh..." Zo sprekende strompelde hij aan het eind van zijn krachten op een bol optrekje toe. Het was een eskimo-woning; een zogenaamde igloo, die door de gunstige wind en de aanhoudende vorst uit het poolgebied naar de vaderlandse ijsvlakte verzeild was. De heer Hoetentoeter wist dit natuurlijk niet en hij zat dan ook onthutst in de microfoon te staren. "Wát heb je gevonden?!" riep hij ongeduldig, "een wat met een wat?!" Maar het enige antwoord dat uit de radio kwam was: "Oek!"

Syrisch gevechtsvliegtuig neergestort



Foto: AFP/YouTube

Een ietwat onduidelijke fotostill van een video op YouTube waarop te zien is hoe een gevechtsvliegtuig wordt beschoten.

BEIROET — Een Syrisch gevechtsvliegtuig is vandaag in het oosten van het Arabische land neergestort. Dat heeft zowel de staatstelevisie als de oppositie gemeld. Over de oorzaak van de crash lopen de verklaringen uiteen.

Opstandelingen zeggen dat het toestel was neergehaald en dat de piloot is gevangen genomen. De Revolutionaire Jeugd van het Land van de Eufraat heeft een video-opname met de vermeende piloot verspreid. Omringd door drie gewapende mannen zegt hij dat hij de plaats Muhasen moest bombarderen. De staatstelevisie meldde daarentegen dat het toestel

tijdens een gewone trainingsmissie technische problemen had gekregen en dat de piloot zich met zijn schietstoel in veiligheid had gebracht.

Gruwelijke video's
Op de video-website YouTube zijn vandaag opnieuw beelden verschenen van opstandelingen in Syrië die wredeheden begaan tegen aanhangers van het regime van pre-

sident Bashar al-Assad. Twee weken geleden was dat ook al het geval. Op een video is te zien hoe opstandelingen drie lijken van het dak van een gebouw in de stad al-Bab bij Aleppo gooien terwijl beneden een menigte 'God is groot' schreeuwt. Een commentaarstem zegt dat de slachtoffers leden waren van de Shabiha, een regeringsgetrouwe militia. Op andere beelden is te zien hoe een geblinddoekte en vastgebonden man, waarschijnlijk ook een militielid, met een mes de keel wordt

doorgesneden door rebelen. De video is gemaakt in Aleppo. In een derde filmpje, opgenomen in Azaz in de provincie Aleppo, wordt een bebaarde en vastgebonden man uit een auto gesleurd en op de grond gegooid. Vervolgens schieten opstandelingen hem dood met een pistool en een geweer. Twee weken geleden verschenen er ook al gruwelijke beelden uit Aleppo. Ook toen waren de slachtoffers leden van de Shabiha-militie. Die wordt verantwoordelijk gehouden voor slachtpartijen in Syrische plaatsen.

Massale jacht op 'gevaarlijkste man China'

PEKING — De politie in China maakt massaal jacht op een man die in de staatsmedia wordt afgeschilderd als de 'gevaarlijkste man van China'. Hij wordt verdacht van negen moorden. Zijn laatste slachtoffer was een politieagent. Hij zou zich schuilhouden op een berg bij de stad Chongqing in het zuidwesten van het land.

De 42-jarige Zhou Kehua heeft het gemunt op mensen die bij een bank geld hebben gehaald. Hij zou sinds 2004 voortvluchtig zijn. Vrijdag

zou hij een vrouw hebben doodgeschoten die in de miljoenenstad Chongqing geld van de bank had gehaald. Twee anderen raakten ge-

wond. Diezelfde dag schoot hij een agent dood. Zhou weet al sinds 2004 uit handen van de politie te blijven. Hij zou toen in Chongqing een vrouw die 70.000 yuan (ongeveer 9000 euro) van de bank had gehaald, hebben doodgeschoten. Ook zou hij verantwoordelijk zijn voor dodelijke schietpartijen in Changsha, in het centrum van China,

en de oostelijke stad Nanjing. Justitie in Chongqing heeft een beloning van 500.000 yuan uitgelooft voor de tip die tot de aanhouding van Zhou leidt.

PKK ontvoert Turks parlements lid

TUNCALI — Strijders van de Koerdische Arbeiderspartij PKK hebben gisteren in de Oost-Turkse provincie Tunceli een Turks parlements lid ontvoerd. Dat meldden Turkse autoriteiten gisteren.

De ontvoerde Huseyin Aygun is lid van de Republikeinse Volkspartij (CHP), de belangrijkste opposi-

tiepartij van het land. Het incident volgt op een reeks aanvallen van de PKK op Turkse militairen. Premier Tayyip Erdogan zei zaterdag dat er een direct verband bestaat tussen het toegenomen geweld in Turkije en het conflict in buurland Syrië. Volgens hem voorzien de troepen van president Bashar al-Assad de Koerdische strijders van wapens.

Ook de Amerikaanse minister Hillary Clinton (Buitenlandse Zaken) toont zich bezorgd over de banden tussen de PKK en Syrië.

Zij waarschuwde zaterdag dat Syrië geen thuishaven mag worden voor de Koerdische beweging, die door Turkije, de Europese Unie en de Verenigde Staten als terroristische organisatie wordt aangemerkt.

Stoltenberg: 22 juli mag nooit meer gebeuren

OSLO — “Het duurde te lang voor veiligheidsroutines werden gevolgd en het duurde te lang voordat Anders Behring Breivik werd gepakt.” Dat zei de Noorse minister-president Jens Stoltenberg (Arbeiderspartij) vandaag in een reactie op de publicatie van het officiële onderzoeksrapport over de aanslagen op 22 juli vorig jaar en de nasleep ervan.

“22 juli gaat vooral om hen die het leven verloren en de nabestaanden. Maar het rapport is een mijlpaal. Er liggen nu feiten op tafel om van te kunnen leren. We moeten verhinderen dat wat op 22 juli gebeurde, ooit nog gebeurt”, zei Stoltenberg. Volgens de premier hoeft niemand nu op te stappen. De Noorse minister van Justitie Grete Faremo, die na de aanslagen aantrad, gaf vandaag toe dat de Noorse veiligheidsdiensten hadden gefaald in het voorkomen van de bomaanslag in Oslo en

hun reactietijd op de schietpartij op het eiland Utøya. “Maar sindsdien hebben we al veel verbeterd en ik zit er zelf bovenop om routines snel te veranderen”, zei de bewindsvrouw. De Deense ex-politiefchef Hanne Bech Hansen, die in de onderzoekscommissie zat om de objectiviteit van het onderzoek te waarborgen, zei dat de Noorse politie langzamer was dan in Denemarken had gekund. “Wat in Noorwegen op 22 juli gebeurde, zou nooit in Denemarken hebben plaatsgevonden”, zei

zij tijdens de persconferentie waar het onderzoeksrapport werd gepresenteerd. Volgens haar was een bomaanslag op het Deense regeringscentrum ook niet mogelijk geweest. Hansen was zowel chef van de Deense binnenlandse veiligheidsdienst PET (1988-1993) als baas van de politie in Kopenhagen (1995-2009). “Sinds de dreiging rond de zogenoemde Mohammed-spotprenten is de Deense politie veel alerter.” De onderzoekscommissie stelde ook vast dat veiligheidsdiensten in Finland en Zweden op 22 juli vorig jaar op kritieke momenten sneller de beveiliging opvoerden van strategische objecten dan de Noorse, uit angst voor meer aanslagen nadat de bom in Oslo was afgegaan.

VS bieden Iran hulp na aardbeving

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben gisteren Iran, waar door een aardbeving 306 mensen omkwamen, hulp aangeboden en hun medeleven betuigd aan het Iraanse volk.

“Het Amerikaanse volk brengt het Iraanse volk zijn diepste medeleven over voor het verlies van levens

in deze tragische aardbeving in Iran. We staan klaar om hulp aan te bieden in deze moeilijke tijd”,

aldus een woordvoerder van het Witte Huis in een verklaring.

De verklaring is gericht aan het Iraanse volk, omdat Washington en Teheran geen diplomatieke betrekkingen onderhouden.

Australië heropent overzeese asielcentra

SYDNEY — Australië gaat opnieuw opvanglocaties voor asielzoekers opzetten in gebieden buiten het land zelf, in de eilandenstaat Nauru en in Papoea-Nieuw-Guinea. Dat moet het voor asielzoekers uit landen als Afghanistan, Sri Lanka en Iran minder aantrekkelijk maken om met gammele bootjes de gevaarlijke overtocht naar Australië te maken.

Dat zei premier Julia Gillard vandaag. Zij volgt daarmee een advies van een commissie onder leiding van voormalig defensiechef Angus Houston. Gillard had zich eerder verzet tegen heropening van de overzeese opvangcentra.

Zij gaf de voorkeur aan een nieuwe overeenkomst met Maleisië. Australië zou bootvluchtelingen naar dat land sturen en in ruil daarvoor asielzoekers opnemen die in Maleisië in kommervolle omstandigheden leven. De overeenkomst werd eerst door het hooggerichtshof en later door het parlement geblokkeerd, waarna de Australische regering de commissie-Houston in het leven riep om de politieke patstelling te doorbreken. Het onderwerp bootvluchtelingen houdt de politiek in Australië sinds lange tijd verdeeld. De commissie vindt ook dat de Australische regering nauwer moet samenwerken met Indonesië, vanwaar

veel bootvluchtelingen naar Australië vertrekken, nadat mensensmokkelaars hen voor veel geld daarheen hebben gebracht. De commissie roept de regering ook op de jaarlijkse opname van asielzoekers op humanitaire gronden te verhogen van 13.750 naar 20.000. Overwogen moet worden om dit aantal binnen vijf jaar naar 27.000 te brengen.

Gillard zei dat de regering in principe alle aanbevelingen van de commissie-Houston onderschrijft. De overtocht naar Australië kostte de afgelopen tien jaar naar schatting 964 bootvluchtelingen en bemanningsleden het leven. Vanaf oktober 2009 waren dat er iets meer dan 600.

VN-topman lanceert actie voor oceanen

YEOSU — Topman Ban Ki-moon van de Verenigde Naties heeft gisteren een initiatief gelanceerd om de oceanen te beschermen tegen vervuiling en overbevissing. De actie moet ook de stijgende zeespiegel bestrijden die honderden miljoenen mensen bedreigt.

De actie Oceans Compact moet de preciaire toestand van de wereldzeeën verbeteren, zei Ban Ki-moon in Zuid-Korea

bij een VN-conferentie over een verdrag voor zeerecht. “De oceanen zijn de sleutel naar het voortbestaan van leven op deze planeet”, zei hij. Ban Ki-moon riep op tot actie tegen de zeespiegelstijging en tot alarmsystemen voor tsunamï's. “Onze oceanen warmen op en breiden zich uit”, zei hij. “We lopen het risico op onomkeerbare processen die we amper begrijpen, zoals de grote stromingen die het weer beïnvloeden.” Hij waarschuwde ook voor de ver-

zuring van de oceanen. Het initiatief moet vorm krijgen in een actieplan en een adviesgroep met experts. Dat moet ook de uitvoering van het verdrag voor zeerecht een handje helpen. Dat verdrag is volgens de VN-topman een van de belangrijkste wettelijke instrumenten ter wereld. Alle landen zouden dat moeten ratificeren, zei Ban Ki-moon. Amerika is de enige grootmacht die de afspraken nog niet heeft getekend.

Israël bereidt zich voor op oorlog

ten heel Israël kunnen bereiken. Ook de groeiende onrust in de Egyptische Sinaï-woestijn en de opstand in Syrië brengen het land in opgerste staat van paraatheid. Gisteren begon het Israëlische leger een experiment met 'alarm-sms'sjes'. Alle in Israël geregistreerde telefoonnummers krijgen een test-smsje van het leger dat waarschuwt voor een naderende raketinslag. Het leger wil het alarm toespitsen op specifieke locaties van de mobiele telefoons van mensen. Het Israëlische leger kondigde vrijdag

al aan munitie en andere voorraden over het hele land te gaan verspreiden. De meeste voorraden liggen nu opgeslagen naast de legerbases. Maar omdat de locaties van de bases grotendeels bekend zijn, verdeelt het leger uit angst voor raketaanvallen alle voorraden over nieuwe, ondergrondse locaties. Stanley Fischer, het hoofd van de Israëlische centrale bank, verklaarde vrijdag dat de Israëlische economie is voorbereid op een groot-schalig gewapend conflict. De btw en accijnzen zijn verhoogd, wat volgens ex-

perts bedoeld is om financiële reserves te vormen voor een oorlogstijd. Ondanks deze inspanningen schreef de Israëlische krant *Yedioth Aharanot* gisteren dat Israël niet is voorbereid op de gevolgen van een aanval op het Iraanse kernprogramma. De Israëlische premier Benjamin Netanyahu weersprak de bevindingen van de krant direct op de televisie. Daarin wees hij op de grote bedragen die Israël de afgelopen jaren heeft geïnvesteerd in luchtafweersystemen en oefeningen voor rampscenari's.

Butler paus moet terechtstaan voor lekken

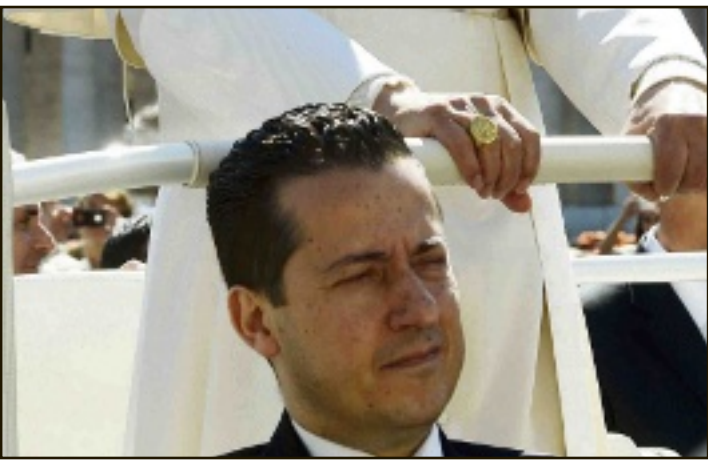


Foto: AFP

Paolo Gabriele had onder andere toegang tot de privévertrekken van de paus.

le in zijn eentje had geopenreerd. De woordvoerder van het Vaticaan zei vandaag dat het onderzoek in de 'brede en ingewikkelde zaak' wordt voortgezet en dat er mogelijk nog meer personen bij het

lekken betrokken zijn. Gabriele (46) werd op 24 mei aangehouden. Hij zou e-mails en brieven die op het bureau lagen van Georg Gänswein, particulier secretaris van Benedictus, heb-

ben gefotokopieerd en naar de media hebben gelekt. Bij hem thuis zijn vertrouwelijke documenten gevonden. Gabriele werkte sinds 2006 voor de Duitse paus, die sinds april 2005 de Rooms-Katholieke Kerk bestuurt. Hij zat 53 dagen in een cel van het Vaticaan, voor hij in juli onder huisarrest werd geplaatst. Gabriele was een van de naaste vertrouwelingen van de paus. Hij had toegang tot de privévertrekken van Benedictus en hielp hem onder meer met aankleden en vergezelde hem in de pausmobil. Gabriele heeft bekend. Hij zei dat hij de corruptie in het Vaticaan wilde aanpakken. Als hij wordt veroordeeld, kan hij volgens het rechtssysteem van het Vaticaan zes tot acht jaar gevangenisstraf krijgen. Het proces begint op zijn vroegst in oktober.

Eredivisie van start met liefst vijf gelijke spelen

Optimistisch PSV grote verliezer van eerste speeldag

WILLEMSTAD — ‘Wie klopt PSV?’ Dat was de teneur in de media afgelopen week nadat de Eindhovense ploeg zondag Ajax op een nederlaag had getrakteerd in de strijd om de Johan Cruijff Schaal. Het antwoord kwam zaterdag uit Waalwijk: Wij! Een onthutste Dick Advocaat constateerde dat zijn manschappen ‘dus niks hebben geleerd van vorig seizoen’. “Ik wist niet wat ik zag, dit kan echt niet!” RKC won met 3-1, met een goed spelende Curaçaoër naar in de gelederen: verdediger Cuco Martina.

Ajax herstelde zich qua spel van de zeperd tegen PSV, maar moest in de eigen ArenA tegen AZ toch genoegen nemen met een gelijkspel. Ajax ging terecht met een 1-0-voorsprong de rust in, maar direct na de pauze kreeg Jozy Altidore het op zijn heupen en bracht de stand op 1-2. Ajax moest daarna alle zeilen bijzetten om nog een gelijkspel uit het vuur te slepen.

FC Twente begon wél goed aan het nieuwe seizoen. Wat heet! De ‘Tukkers’ boekten gisteren een riante zege op FC Groningen (4-1) en staan op basis van het doelsaldo op de eerste plaats. Feyenoord



Foto: Verbalzone

Een balende Van Bommel (r) en Lens druipen af in Waalwijk.

en NEC zetten hun eerste wedstrijd ook in winst om. FC Twente versloeg de Groningers aan de hand van Dusan Tadic, deze zomer overgekomen uit Groningen. Ook Nacer Chadli toonde aan al vroeg in vorm te zijn.

Provincialen

Mark van Bommel vond de nederlaag van PSV (3-2) zaterdag bij RKC Waalwijk niet helemaal terecht. “Misschien

hadden wij wel wat meer verdiend”, zei de aanvoerder, die met flinke tackles voor heel wat boze Waalwijkse gezichten zorgde. “Zij wilden slechts kansen creëren uit fouten van ons. Dat is ze gelukt. Zo ver hadden wij het niet mogen laten komen.” Van Bommel kan zich de borst nat maken, want van een dergelijke speelwijze zal vrijwel elke club zich tegen PSV bedienen. Liever kijkt

de aanvoerder naar zichzelf en zijn ploeggenoten. PSV presenteerde zich tegen RKC zelf als een stel ‘provincialen’. Alles uit de kast halen tegen ‘het grote’ Ajax om een week later tegen ‘het kleine’ RKC zich de kaas van het brood te laten eten.

Feyenoord begon degelijk aan het seizoen. In een verwachtingsvolle Utrechtse Galgenwaard werd de thuisclub in bedwang gehouden. Sekou Cissé had twee levensgrote kopkansens nodig om Feyenoord een doelpunt te bezorgen. Het winnende doelpunt, zo bleek achteraf.

Verder vielen er liefst vijf gelijke spelen te noteren bij de start van de eredivisie. Waarbij promovendus PEC Zwolle verraste met een gelijkspel in Kerkrade tegen Roda JC en ADO Den Haag misschien wel de beste zaken deed door het ‘dure’ Vitesse in het eigen Gelredome op 2-2 te houden.

Uitslagen

FC Twente - FC Groningen 4-1
SC Heerenveen - NEC 0-2
FC Utrecht - Feyenoord 0-1
Ajax - AZ 2-2
Vitesse - ADO Den Haag 2-2
RKC Waalwijk - PSV 3-2
Heracles - VVV-Venlo 1-1
Roda JC - PEC Zwolle 1-1
Willem II - NAC 1-1

Meer dan 100.000 bezoekers in Holland House

LONDEN — Meer dan 100.000 Nederlanders bezochten de voorbije twee weken bij de Olympische Spelen in Londen het Holland Heineken House. Dat zei communicatiemanager Norbert Cappetti zondag. “Dit was het grootste project dat we in twintig jaar hebben gedaan”, aldus Cappetti, die vooraf, door de kleine reisafstand tussen Nederland en Londen, de grote toestroom van Oranjefans als grootste zorg had. “Gelukkig is alles prima verlopen, er zijn geen

noemenswaardige incidenten geweest. Nu gaan we terug naar de oorspronkelijke basis.” Het eerste Holland Heineken House werd opgebouwd tijdens de Spelen van 1992 in Barcelona. De bedoeling was om een plek te creëren waar sporters hun families konden ontmoeten. Het concept is de jaren daarna steeds verder uitgebouwd, met Londen als grootste uitschieter. Het immense Alexandra Palace was bijna elke avond met 6000 bezoekers uitverkocht.

Bayern wint supercup

MÜNCHEN — Bayern München heeft twee weken voor de start van de Bundesliga de eerste prijs van het voetbalseizoen 2012-2013 binnen. Het team van coach Jupp Heynckes pakte zondagavond voor eigen publiek, 69.000 mensen, de Duitse supercup

door landskampioen Borussia Dortmund met 2-1 te verslaan. Bayern leidde na 11 minuten al met 2-0 door treffers van aanwinst Mario Mandzukic en Thomas Müller. Pas een kwartier voor het slotsignaal deed de Poolse international Robert Lewandowski iets terug.

Medaillespiegel

Eindstand				
1. Verenigde Staten	46	29	29	104
2. China	38	27	22	87
3. Groot-Brittannië	29	17	19	65
4. Rusland	24	25	33	82
5. Zuid-Korea	13	8	7	28
6. Duitsland	11	19	14	44
7. Frankrijk	11	11	12	34
8. Italië	8	9	11	28
9. Hongarije	8	4	5	17
10. Australië	7	16	12	35
11. Japan	7	14	17	38
12. Kazachstan	7	1	5	13
13. NEDERLAND	6	6	8	20
14. Oekraïne	6	5	9	20
15. Cuba	5	3	6	14
(goud, zilver, brons, totaal)				

Londen neemt swingend afscheid van Spelen



Foto: AFP/John Stillwell

Met - onder meer - een prachtig vuurwerk werden de Spelen in Londen afgesloten.

LONDEN — De Spelen in Londen zitten er op. De 80.000 toeschouwers in het Olympisch Stadion kregen zondagavond tijdens de sluitingsceremonie, net als ruim twee weken geleden bij de opening, een show gepresenteerd met veel dans, theater en muziek.

Op het middenterrein was het centrum van Londen in grote lijnen nagebouwd. Zo was onder meer de Big Ben te zien, net als de Tower Bridge. Ook The London Eye, het enorme reuzenrad, ontbrak niet. Zangeres Emeli Sandé, bekend van de hit ‘Next to me’, opende de avond. Ook Madness en de Pet Shop Boys traden op. Ray Davies, zanger van de legendarische band The Kinks, zong Waterloo Sunset. De parade van de

deelnemende landen en sporters ging een stuk vlugger dan tijdens de opening. Na alle vlaggendragers volgden snel de overige sporters, die al zingend en feestend het stadion betraden. Ranomi Kromowidjojo, de Nederlandse vlaggendraagster, droeg met trots haar twee gouden zwemedailles (50 en 100 meter vrij). De Nederlandse sporters, met name de hockeymannen die zilver paktten in Londen, maakten een uitgelaten indruk. Een indrukwekkend eerbetoon aan ex-Beatle John Lennon was een van de hoogtepunten in het tweede gedeelte van de avond. Terwijl het nummer ‘Imagine’ uit de speakers klonk, werd in het midden van het stadion het gezicht van Lennon (gevormd door een grote groep mensen) uitgebeeld. Brian May en Roger Taylor, gitarist en drum-

mer van Queen, brachten samen met zangeres Jessie J het bekende nummer ‘We will rock you’. The Spice Girls, een populaire meidengroep uit de jaren negentig, waren speciaal voor de Spelen bij elkaar gekomen. Ook George Michael verzorgde een optreden. Na de vlagoverdracht met IOC-voorzitter Jacques Rogge tussen de burgemeesters van Londen en Rio de Janeiro, de locatie voor de Spelen van 2016, sloten Sebastian Coe, hoofd van het organisatiecomité, en Rogge de Spelen af. Het feest was daarmee nog niet ten einde. Eerst was er nog een optreden van Take That. Als slotact speelde The Who hun klassieker uit de jaren zestig: My Generation. Daarmee refererend aan het thema van de Spelen: Inspire a generation.

Winnende treffer hockeyfinale ter discussie

LONDEN — Floris Evers, de aanvoerder van de Nederlandse hockeyers, sprak zaterdagavond na de verloren olympische finale tegen Duitsland (1-2) van een grote blunder van de arbitrage.

Hij maakte een grapje, want hij kent de spelregels niet, gaf hij toe. Wat gebeurde er precies in de 65e minuut? Een snelle aanval van Duitsland leek te stranden in de Nederlandse cirkel. De Duitse spits Jan Philipp Rabente was bij zijn individuele actie achter het doel van Oranje beland

en keerde aan de andere kant van de goal terug in het veld. Daar, bij de tweede paal, tikte hij zijn tweede en beslissende treffer in. Na grondige bestudering van de spelregels bleek na afloop dat de treffer alleen afgekeurd had moeten worden als Rabente opzettelijk achter het doel langs was gelopen. En daar kwam geen echte duidelijkheid over. Op de tv-beelden was te zien dat Rabente, bewust of onbewust, dat blijft nog steeds de vraag, aan de ‘illegale’ kant van het doel het veld weer instapt. Met fatale gevolgen voor Oranje. “Ja, ik ken die regel

wel, maar zelf heb ik niets gezien tijdens de wedstrijd”, zei bondscoach Paul van Ass. “Nee, ik vind het niet moeilijk nu om deze nederlaag te accepteren. Duitsland heeft geluk gehad. Zij hebben altijd geluk, dus is het geen geluk.” Van Ass, die met Oranje in de halve finale tegen de Britten een historische uitslag bereikte (9-2) met duizelingwekkend spel, had dubbele gevoelens bij zilver. “Ik geloof wel dat iedereen het erover eens is, dat we een ontzettend goed toernooi hebben neergezet. Maar ik vind wel dat we hier goud hadden moeten halen.”

Ajax raakt Anita en Janssen ook nog kwijt

AMSTERDAM — Vurnon Anita heeft zondag waarschijnlijk zijn laatste wedstrijd voor Ajax gespeeld.

De middenvelder vertrekt zo goed als zeker naar Newcastle United, dat nagenoeg overeenstemming heeft bereikt met Ajax over een transfer. Een andere middenvelder, Theo Janssen, vervuult Ajax deze week vrijwel zeker voor zijn oude club, Vitesse. “De clubs zijn er bijna uit”, bevestigde trainer Frank de Boer na het gelijkspel van zijn ploeg tegen AZ (2-2). “Natuurlijk vind ik dat hartstikke jammer. Vurnon is een hartstikke belangrijke speler voor ons. Daarbij is het seizoen begonnen. Maar sommige dingen houd je niet tegen.” Ajax ontvangt naar verluidt minimaal 8 miljoen euro voor Anita. Dat bedrag kan oplopen tot 10 miljoen euro. De kans is groot dat de landskampioen ook afscheid neemt



Foto: Sky

Vurnon Anita moet alleen zelf nog tot een akkoord komen met ‘de Magpies’.

van Theo Janssen, die aan aanbieding heeft om terug te keren naar Vitesse. De Boer hield de routinier buiten zijn basisformatie voor het duel met AZ. “Ik vond dat Serero een basisplaats verdiende”, motiveerde de trainer. “En Theo is met zijn hoofd al bij Vitesse.” De Boer benadrukte dat Ajax druk bezig is met versterkingen. Adam Maher,

Ugandeese Kiprotich wint olympische marathon

LONDEN — De Ugandese hardloper Stephen Kiprotich heeft op sensationele wijze de olympische marathon van Londen gewonnen in 2.08.01.

De 23-jarige Kiprotich liep in de slotfase van de 42,195 kilometer weg van de twee topfavorieten uit Kenia, van wie tweevoudig wereldkampioen Abel Kirui naar het zilver liep in 2.08.27. Wilson Kipsang, die lang alleen aan de leiding had gelopen, pakte de bronzen medaille in 2.09.37. Het grootste wapenfeit van de Ugandese kampioen was tot zondag in 2011 de zege in de marathon van Enschede in een tijd van 2.07.20. Zijn aanval op het goud kwam volslagen onverwachts na ruim 37 kilometer. Kiprotich leek van de drie koplopers juist de meeste moeite te hebben met het tempo en liet zelfs een gaatje vallen, maar plaatste ineens een versnelling. Kirui en Kipsang hadden geen antwoord en moesten geleidelijk aan terrein prijsgeven. Kipsang, die met 2.03.42 de tweede tijd ooit op zijn naam heeft staan, maakte de wedstrijd door het zonnige en warme centrum van Londen. Hij besloot al na 11 kilome-



Foto: AFP/Adrian Dennis

De Ugandese Stephen Kiprotich verraste de Ethiopiërs en Kenianen op de marathon.

ter in zijn eentje ervandoor te gaan. De Keniaan, die dit voorjaar de ‘gewone’ marathon in de Engelse hoofdstad won, voelde zich kennelijk sterk. In een gestaag tempo van zo’n 20 kilometer per uur bouwde hij aan een voor-sprong, die nooit echt groter werd dan ongeveer 20 seconden. De groep achter hem dunde steeds meer uit en bij het passeren van het finish-kilometerpunt halverwege waren er nog vier in achtervolging. Kiprotich en Kirui slaagden er na 27 kilometer in bij Kipsang aan te haken, de Ethiopiër Ayele Abshero moest lossen. De man met

de beste jaartijd achter zijn naam van 2.04.23 stortte vervolgens in en zou de finish niet halen. Ook zijn landgenoten Getu Feleke en Dino Sefir, atleten met tijden van 2.04 in de benen, haalden het einde niet. De olympische marathon liep daarmee voor Ethiopië, het marathonland bij uitstek, uit op een fiasco. Winnaar Kiprotich zeeg na het passeren van het finishdoek op The Mall ineen en kustte van geluk het asfalt. Hij bezorgde zijn land Uganda de tweede gouden olympische medaille ooit na John Akii-Bua in 1972 op de 400 meter horden.

Toivonen mag gaan

EINDHOVEN — Het Russische Rubin Kazan is bereid 9 miljoen euro over te maken voor de komst van de Zweedse middenvelder Ola Toivonen, meldt *De Telegraaf*. PSV is bereid Toivonen te verkopen, omdat het in Georginio Wijnaldum al een vervangende nummer tien in huis heeft. De 26-jarige Toivonen ziet een transfer naar Rusland echter niet direct zitten.

Oogontsteking voor Balotelli

ROME — De Italiaanse voetballer Mario Balotelli moet de oefeninterland tegen Engeland van woensdag aan zich voorbij laten gaan. De spits van Manchester City heeft zich met een oogontsteking afgemeld bij bondscoach Cesare Prandelli. Dat meldde de Italiaanse voetbalbond vandaag. Balotelli wordt vervangen door Diego Fabbrini van Udinese. De kleurrijke aanvallier miste zondag door het euvel ook al de gewonnen strijd om de Engelse supercup tegen Chelsea (3-2). Ook Engeland treedt niet op volle sterkte aan. Doelman Joe Hart (rug) en aanvallers Daniel Sturridge (teen) en Alex Oxlade-Chamberlain (enkel) meldden zich geblesseerd af.

Oranje bijeen in Noordwijk

NOORDWIJK — Bondscoach Louis van Gaal heeft zich vandaag met 24 internationals verzameld voor de oefeninterland van het Nederlands elftal tegen België. Urby Emanuelson meldde zich vlak voor het afgesproken tijdstip van half twee ‘s middags als laatste speler bij hotel Huis ter Duin in Noordwijk. Van Gaal benut de aanloop naar de oefeninterland van woensdag in Brussel om enkele gesprekken met zijn spelers te voeren. Hij hoopt zo meer inzicht te krijgen in wat er zich tijdens het EK allemaal in de spelersgroep heeft afgespeeld. “Maar daarna richten we het vizier meteen op de toekomst”, stelde de bondscoach, die ook nog een nieuwe aanvoerder moet benoemen.

Witheet Napoli boycot prijsuitreiking

PEKING — Napoli heeft zaterdag na de met 4-2 verloren wedstrijd tegen Juventus om de Italiaanse Super Cup de prijsuitreiking geboycot. De Zuid-Italianen waren het niet eens met de rode kaarten voor de spelers Juan Zúñiga, Goran Pandev en coach Walter Mazzarri. Na 90 minuten stond het 2-2, maar Juventus trok het duel in de verlenging naar zich toe tegen negen spelers van Napoli. De Napolitanen vertrokken na het duel, dat werd afgewerkt in het olympisch stadion van de Chinese hoofdstad Peking, woedend naar de kleedkamer en keerden niet meer terug voor de prijsuitreiking. De scheidsrechter luisterde naar de naam Mazzoleni. Hij komt uit Bergamo.

ManCity pakt Community Shield

BIRMINGHAM — Manchester City heeft de eerste prijs van het nieuwe seizoen binnen. De Engelse kampioen veroverde gisteren het Community Shield door Chelsea op Villa Park met 3-2 te verslaan. De ploeg uit Londen, winnaar van de FA Cup, speelde ruim een half met tien man na een rode kaart voor Branislav Ivanovic. Vlak voordat de Servische verdediger uit het veld was gestuurd, had Fernando Torres de ‘Blues’ op voorsprong gebracht. Door doelpunten van Yaya Touré, Carlos Tevez en Samir Nasri trok City de wedstrijd tussen de 53e en 65e minuut naar zich toe. Ryan Bertrand deed 10 minuten voor tijd nog wat terug namens Chelsea.